Europski parlament
2024-2029

Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku

2021/0213(CNS)

23.6.2025

AMANDMANI
200 - 422

Nacrt izvješća
Johan Van Overtveldt
(PE770.060v01-00)

o restrukturiranju sustava Unije za oporezivanje energenata i električne energije (preinaka)

Prijedlog direktive
(COM(2021)0563 – C9-0362/2021 – 2021/0213(CNS))

Amandman 200
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 1. – stavak 2. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Komisija pruža tablicu konverzije za svaki energent i električnu energiju iz Priloga I. ovoj Direktivi, u kojoj se sažimaju minimalne stope po količinskoj jedinici na temelju energetskog sadržaja.

Or. en

Amandman 201
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe ove Direktive***, pojam*** „energenti” ***primjenjuje se na proizvode koji su***:	1. Za potrebe ove Direktive „energenti” ***znači***:

Or. en

Amandman 202
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 1. – točka o

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(o) obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402 ako su namijenjeni za upotrebu kao gorivo za grijanje u postrojenjima ukupne nazivne ulazne toplinske snage od najmanje 5 MW.	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Direktivu ne bi trebalo primjenjivati na oporezivanje proizvoda obuhvaćenih oznakama KN 4401 i 4402.

Amandman 203
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Kad su namijenjeni za upotrebu, ponuđeni na prodaju ili se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo ili gorivo za grijanje, energenti, osim onih za koje su najniže razine poreza određene u ovoj Direktivi, oporezivat će se prema načinu upotrebe, po stopi poreza kao ekvivalentno gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo.	3. Kad su namijenjeni za upotrebu, ponuđeni na prodaju ili se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo ili gorivo za grijanje, energenti, osim onih za koje su najniže razine poreza određene u ovoj Direktivi ***i nisu oslobođeni od poreza***, oporezivat će se prema načinu upotrebe, po stopi poreza kao ekvivalentno gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo.

Or. en

Amandman 204
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Proizvodi koji nisu energenti, ako su namijenjeni za upotrebu, ponuđeni na prodaju ili se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo, oporezuju se po stopi za ekvivalentno pogonsko gorivo.	Proizvodi koji nisu energenti, ako su namijenjeni za upotrebu, ponuđeni na prodaju ili se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo ***i nisu oslobođeni od poreza***, oporezuju se po stopi za ekvivalentno pogonsko gorivo.

Or. en

Amandman 205
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 3. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ugljikovodici koji nisu navedeni u stavku 1., a namijenjeni su za upotrebu, ponuđeni su na prodaju ili se upotrebljavaju za grijanje, oporezuju se po stopi za ekvivalentni energent.	Ugljikovodici koji nisu navedeni u stavku 1., a namijenjeni su za upotrebu, ponuđeni su na prodaju ili se upotrebljavaju za grijanje ***i nisu oslobođeni od poreza***, oporezuju se po stopi za ekvivalentni energent.

Or. en

Amandman 206
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 4. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***Oporezivi proizvodi iz stavaka 1. i 3. koji su proizvedeni ili dobiveni iz biomase podliježu u okviru poreznog nadzora posebnim razinama oporezivanja utvrđenima u skladu s ovom Direktivom, pod uvjetom da za njih vrijedi jedno od sljedećeg***:	4. ***Za potrebe ove Direktive primjenjuju se sljedeće definicije***:

Or. en

Amandman 207
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 4. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Oporezivi proizvodi iz stavaka 1. i 3. koji su proizvedeni ili dobiveni iz	4. Oporezivi proizvodi iz stavaka 1. i 3. koji su proizvedeni ili dobiveni iz

biomase podliježu u okviru poreznog nadzora posebnim razinama oporezivanja utvrđenima u skladu s ovom Direktivom, pod uvjetom da za njih vrijedi ***jedno od sljedećeg***:

biomase podliježu u okviru poreznog nadzora posebnim razinama oporezivanja utvrđenima u skladu s ovom Direktivom, pod uvjetom da za njih vrijedi ***sljedeće***:

Or. en

Amandman 208
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 4. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
a) ***ispunjavaju kriterije održivosti*** i ***uštede emisija stakleničkih plinova utvrđene u članku 29. Direktive (EU) 2018/2001***, ***isključujući proizvode*** s ***visokim rizikom od neizravnih promjena uporabe zemljišta utvrđene u članku 26. stavku 2. te direktive***;	a) ***„biomasa” znači biorazgradiv dio proizvoda, otpada*** i ***ostataka biološkog podrijetla iz poljoprivrede, uključujući tvari biljnog i životinjskog podrijetla***, ***iz šumarstva i*** s ***njima povezanih proizvodnih djelatnosti, uključujući ribarstvo i akvakulturu, te biorazgradiv udio otpada, uključujući industrijski i komunalni otpad biološkog podrijetla***;

Or. en

Amandman 209
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 4. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
a) ispunjavaju kriterije održivosti i uštede emisija stakleničkih plinova utvrđene u članku 29. Direktive (EU) 2018/2001, isključujući proizvode ***s visokim rizikom od neizravnih promjena uporabe zemljišta utvrđene u članku 26. stavku 2. te direktive***;	a) ispunjavaju kriterije održivosti i uštede emisija stakleničkih plinova utvrđene u članku 29. Direktive (EU) 2018/2001, isključujući proizvode ***i električnu energiju proizvedene iz drvne biomase***;

Or. en

Amandman 210
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 4. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	aa) nisu proizvodi s visokim rizikom od neizravnih promjena uporabe zemljišta utvrđeni u članku 26. stavku 2. te direktive;

Or. en

Amandman 211
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 4. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b) proizvedeni su iz sirovina popisanih u Prilogu IX. Direktivi (EU) 2018/2001.	b) proizvedeni su iz sirovina popisanih u Prilogu IX. Direktivi (EU) 2018/2001***, osim bioplina i biogoriva proizvedenih iz sirovina navedenih u Prilogu IX. dijelu A točkama od (g) do (q)***.

Or. en

Amandman 212
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 4. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b) ***proizvedeni su iz sirovina popisanih u Prilogu IX. Direktivi (EU) 2018/2001.***	b) ***„biogoriva” znači tekući energenti koji se upotrebljavaju kao pogonska goriva i proizvedeni su iz biomase;***

Amandman 213
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 4. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	ba. (c) „bioplin” znači plinoviti energenti koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo ili gorivo za grijanje te su proizvedeni iz biomase;
	(d) „tekuća biogoriva” znači tekući energenti koji se upotrebljavaju kao goriva za grijanje i proizvedeni su iz biomase;
	(e) „održiva biogoriva, tekuća biogoriva i bioplin” znači energenti koji se upotrebljavaju kao pogonska goriva i goriva za grijanje, proizvedeni su iz biomase te ispunjavaju kriterije održivosti i uštede emisija stakleničkih plinova kako je utvrđeno u stavku 5.;
	(f) „neodrživa biogoriva, tekuća biogoriva i bioplin” znači energenti koji se upotrebljavaju kao pogonska goriva i goriva za grijanje, proizvedeni su iz biomase, ali ne ispunjavaju kriterije održivosti i uštede emisija stakleničkih plinova kako je utvrđeno u stavku 5.;
	(g) „održiva biogoriva koja se proizvode iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje, tekuća biogoriva i bioplin” znači energenti koji se upotrebljavaju kao pogonska goriva i goriva za grijanje, koji su proizvedeni iz kultura bogatih škrobom, šećernih kultura ili uljarica uzgojenih na poljoprivrednom zemljištu u svojstvu glavnih kultura, isključujući ostatke, otpad ili lignocelulozni materijal i međuusjeve, kao što su postrni usjevi i pokrovni usjevi, pod uvjetom da upotreba takvih međuusjeva ne dovodi do potražnje

za dodatnim zemljištem, te koji ispunjavaju kriterije održivosti i uštede emisija stakleničkih plinova kako je utvrđeno u stavku 5.;

(h) „napredna biogoriva, tekuća biogoriva i bioplin" znači biogoriva, tekuća biogoriva i bioplin koji su proizvedeni iz sirovina navedenih u Prilogu III.;

(i) „obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla" znači energenti koji se upotrebljavaju kao pogonska goriva i goriva za grijanje, a koji nisu biogoriva, tekuća biogoriva ni bioplin, a čiji je energetski sadržaj dobiven iz obnovljivih izvora koji nisu biomasa;

(j) „niskougljična goriva" znači niskougljični vodik i sintetička plinovita i tekuća goriva čiji je energetski sadržaj dobiven iz niskougljičnog vodika, kao i sva fosilna goriva, čija proizvodnja ispunjava kriterije tehničke provjere utvrđene u stavku 8.; „goriva iz recikliranog ugljika" uvrštavaju se u ovu kategoriju;

(k) „goriva iz recikliranog ugljika" znači tekuća i plinovita goriva proizvedena iz tekućih ili krutih tokova otpada neobnovljiva podrijetla koji nisu prikladni za oporabu materijala ili plin iz obrade otpada i ispušni plin neobnovljiva podrijetla koji su proizvedeni kao neizbježni i nisu namjerna posljedica proizvodnog procesa u industrijskim postrojenjima.

Or. en

Amandman 214
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 4. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ove Direktive primjenjuju se definicije iz Direktive (EU) 2018/2001., točnije, iz njezina članka 2. točke 24. za „biomasu”, točke 28. za „bioplin”, točke 32. za „tekuće biogorivo”, točke 33. za „biogoriva” i 34. za „napredna biogoriva”.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 215
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 4. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ove Direktive „napredni” bioplin, tekuća biogoriva i proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402 znači proizvodi proizvedeni od sirovina navedenih u dijelu A Priloga IX. Direktivi (EU) 2018/2001. Biogoriva, bioplin i tekuća biogoriva proizvedeni iz sirovina navedenih u dijelu B Priloga IX. toj direktivi smatraju se ekvivalentnima naprednim proizvodima.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 216
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 4. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ove Direktive „napredni” bioplin, tekuća biogoriva i proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402	Biogoriva, bioplin i tekuća biogoriva proizvedeni iz sirovina navedenih u dijelu B Priloga IX. ***Direktivi (EU) 2018/2001***

znači proizvodi proizvedeni od sirovina navedenih u dijelu A Priloga IX. Direktivi (EU) 2018/2001. Biogoriva, bioplin i tekuća biogoriva proizvedeni iz sirovina navedenih u dijelu B Priloga IX. ***toj*** direktivi smatraju se ekvivalentnima naprednim proizvodima.	smatraju se ekvivalentnima naprednim proizvodima ***do razine potrošnje koja odgovara krajnjoj granici utvrđenoj u članku 27. stavku 1. točki (b) te direktive***.

Or. en

Amandman 217
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Ova Direktiva ne primjenjuje se na:
	a) električnu energiju koja se prvenstveno koristi u svrhu kemijske redukciji i u elektrolitičkim i metalurgijskim procesima;
	b) mineraloške procese.
	„Mineraloški procesi" znači procesi svrstani u nomenklaturu NACE-a pod oznakom DI 26 „prerada ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda" u Uredbi Vijeća (EEZ) br. 3037/90 od 9. listopada 1990. o statističkoj klasifikaciji ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici [1].
	[1] (SL L 293, 24.10.1990., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 29/2002 (SL L 6, 10.1.2002., str. 3.))

Or. en

Amandman 218
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 5. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. ***Oporezivi proizvodi iz stavaka 1.*** i ***3. obuhvaćeni definicijom „obnovljivih goriva nebiološkog podrijetla” ili „niskougljičnih goriva” mogu*** u ***okviru poreznog nadzora podlijegati posebnim razinama oporezivanja utvrđenima u skladu s ovom Direktivom, pri čemu:***	5. ***Za potrebe stavka 4. točaka (e), (f)*** i ***(g) ovoga članka ispunjavaju „kriteriji održivosti i uštede emisija stakleničkih plinova” znači kriteriji utvrđeni*** u ***članku 29. Direktive (EU) 2018/2001, isključujući proizvode s visokim rizikom od neizravnih promjena uporabe zemljišta utvrđene u članku 26. stavku 2. te direktive***

Or. en

Amandman 219
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 5. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
a) „obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla” znači goriva koja nisu biogoriva, tekuća biogoriva ni bioplin, a čiji je energetski sadržaj dobiven iz obnovljivih izvora koji nisu biomasa;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 220
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 5. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b) „niskougljična goriva” znači niskougljični vodik i sintetička plinovita i tekuća goriva čiji je energetski sadržaj dobiven iz niskougljičnog vodika, kao i	***Briše se.***

sva fosilna goriva, koja ispunjavaju kriterije tehničke provjere za utvrđivanje uvjeta pod kojima se za određenu gospodarsku djelatnost smatra da znatno doprinosi ublažavanju klimatskih promjena u skladu s člankom 10. Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća[36] i Prilogom I. Delegiranoj uredbi (EU) [...]/[...][37]. „Goriva iz recikliranog ugljika" definirana u članku 2. stavku 35. Direktive (EU) 2018/2001 dio su ove kategorije.

---

36 Uredba (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088 (SL L 198, 22.6.2020., str. 13.).

37 Delegirana uredba Komisije (EU) […]/[...] o dopuni Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća utvrđivanjem kriterija tehničke provjere na temelju kojih se određuje pod kojim se uvjetima smatra da ekonomska djelatnost znatno doprinosi ublažavanju klimatskih promjena ili prilagodbi klimatskim promjenama i nanosi li ta ekonomska djelatnost bitnu štetu kojem drugom okolišnom cilju, C/2021/2800 final (SL […], str. […]).

Or. en

Amandman 221
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 5. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b) „niskougljična goriva" znači ***niskougljični vodik i sintetička plinovita i tekuća goriva čiji je energetski sadržaj***	b) „niskougljična goriva" znači ***niskougljična „niskougljična goriva" definirana u [Direktivi o zajedničkim***

dobiven iz ***niskougljičnog vodika***, ***kao*** i ***sva fosilna goriva***, ***koja ispunjavaju kriterije tehničke provjere za utvrđivanje uvjeta pod kojima se za određenu gospodarsku djelatnost smatra da znatno doprinosi ublažavanju klimatskih promjena u skladu s člankom 10. Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća[36] i Prilogom I. Delegiranoj uredbi (EU) [...]/[...][37]. „Goriva iz recikliranog ugljika" definirana u članku 2. stavku 35. Direktive (EU) 2018/2001 dio su ove kategorije***.	***pravilima za unutarnje tržište plina*** iz ***obnovljivih izvora***, ***prirodnog plina*** i ***vodika***, ***COM/2021/803***].
[36] Uredba (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088 (SL L 198, 22.6.2020., str. 13.).	[36] Uredba (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088 (SL L 198, 22.6.2020., str. 13.).
[37] Delegirana uredba Komisije (EU) […]/[...] o dopuni Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća utvrđivanjem kriterija tehničke provjere na temelju kojih se određuje pod kojim se uvjetima smatra da ekonomska djelatnost znatno doprinosi ublažavanju klimatskih promjena ili prilagodbi klimatskim promjenama i nanosi li ta ekonomska djelatnost bitnu štetu kojem drugom okolišnom cilju, C/2021/2800 final (SL […], str. […]).	[37] Delegirana uredba Komisije (EU) […]/[...] o dopuni Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća utvrđivanjem kriterija tehničke provjere na temelju kojih se određuje pod kojim se uvjetima smatra da ekonomska djelatnost znatno doprinosi ublažavanju klimatskih promjena ili prilagodbi klimatskim promjenama i nanosi li ta ekonomska djelatnost bitnu štetu kojem drugom okolišnom cilju, C/2021/2800 final (SL […], str. […]).

Or. en

Amandman 222
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a U slučaju budućih izmjena kriterija održivosti i uštede emisija stakleničkih plinova iz stavka 4. točaka

(e), (f) i (g) te odstupajući od relevantnih odredaba koje se odnose na njihovu pravodobnu primjenjivost, Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 26. radi izmjene ove Direktive utvrđivanjem datuma početka primjene kriterija održivosti i uštede emisija stakleničkih plinova na temelju ove Direktive.

Or. en

Amandman 223
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 5.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.b U slučaju budućih izmjena Priloga IX. Direktivi (EU) 2018/2001 Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 26. radi izmjene Priloga III. ovoj Direktivi kako bi se uskladio s revidiranom verzijom Direktive (EU) 2018/2001.

Or. en

Amandman 224
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 2. – stavak 8. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Komisija Prilogu I. prilaže oznake kombinirane nomenklature.

Or. en

Amandman 225
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 3. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ova se Direktiva ne primjenjuje na sljedeće:	*(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)*

Or. en

Amandman 226
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 3. – stavak 1. – točka b – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ***sljedeće upotrebe energenata ili električne energije:***	(b) ***oporezivanje proizvoda obuhvaćenih oznakama KN 4401 i 4402;***

Or. en

Obrazloženje

Održiva goriva na bazi drva i drveni ugljen trebali bi biti isključeni iz područja primjene Direktive o oporezivanju energije. Time bi se potaknula upotreba obnovljivih izvora energije i promicao prelazak s fosilnih goriva na postizanje ciljeva održivosti EU-a.

Amandman 227
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 3. – stavak 1. – točka b – alineja 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
– energente koji se ne upotrebljavaju kao pogonska goriva ni kao goriva za grijanje, nego za druge potrebe,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 228
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 3. – stavak 1. – točka b – alineja 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
– dvonamjensku upotrebu energenata.	***Briše se.***
Energent ima dvonamjensku upotrebu ako se upotrebljava kao gorivo za grijanje i za druge namjene, osim kao pogonsko gorivo i gorivo za grijanje. Upotreba energenata za kemijske redukcije i u elektrolitskim i metalurgijskim procesima u kojima se energenti upotrebljavaju neposredno ili su neposredan izvor energije procesa smatra se dvonamjenskom upotrebom.	

Or. en

Amandman 229
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 3. – stavak 1. – točka b – alineja 2. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Energent ima dvonamjensku upotrebu ako se upotrebljava kao gorivo za grijanje i za druge namjene, osim kao pogonsko gorivo i gorivo za grijanje. Upotreba energenata za kemijske redukcije i u elektrolitskim i metalurgijskim procesima u kojima se energenti upotrebljavaju neposredno ili su neposredan izvor energije procesa smatra se dvonamjenskom upotrebom.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 230
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 3. – stavak 1. – točka b – alineja 2. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Energent ima dvonamjensku upotrebu ako se upotrebljava kao gorivo za grijanje i za druge namjene, osim kao pogonsko gorivo i gorivo za grijanje. Upotreba energenata za kemijske redukcije i u elektrolitskim i metalurgijskim procesima u kojima se energenti upotrebljavaju neposredno ili su neposredan izvor energije procesa smatra se dvonamjenskom upotrebom.	Energent ima dvonamjensku upotrebu ako se upotrebljava kao gorivo za grijanje i za druge namjene, osim kao pogonsko gorivo i gorivo za grijanje. Upotreba energenata ***iz obnovljivih izvora*** za kemijske redukcije i u elektrolitskim i metalurgijskim procesima u kojima se energenti upotrebljavaju neposredno ili su neposredan izvor energije procesa smatra se dvonamjenskom upotrebom.

Or. en

Amandman 231
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 3. – stavak 1. – točka b – alineja 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
– električnu energiju koja se prije svega upotrebljava za kemijske redukcije i u elektrolitskim i metalurgijskim procesima ako je se upotrebljava neposredno ili kao neposredan izvor energije procesa ili ako je njezina potrošnja povezana s procesom.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 232
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 3. – stavak 1. – točka b – alineja 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
– električnu energiju koja se prije svega upotrebljava za kemijske redukcije i u elektrolitskim i metalurgijskim procesima ako ***je*** se upotrebljava neposredno ili kao neposredan izvor energije procesa ili ako je njezina potrošnja povezana s procesom.	– električnu energiju ***dobivenu iz obnovljivih izvora*** koja se prije svega upotrebljava za kemijske redukcije i u elektrolitskim i metalurgijskim procesima ako se upotrebljava neposredno ili kao neposredan izvor energije procesa ili ako je njezina potrošnja povezana s procesom.

Or. en

Amandman 233
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 3. – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) sve vrste upotrebe energenata i električne energije u postrojenjima obuhvaćenima sustavom utrživih dozvola Unije u smislu Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća.

Or. en

Amandman 234
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 3. – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) (c) oporezivanje otpada, osim fosilnih otpadnih ulja, koji se koristi kao gorivo za ogrjev;

Or. en

Amandman 235
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 3. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Ova se Direktiva, uz iznimku članka 18., ne primjenjuje na sljedeće vrste upotrebe energenata i električne energije:
	(a) energente koji se ne upotrebljavaju kao pogonska goriva ni kao gorivo za grijanje, nego za druge potrebe;
	(b) dvonamjensku upotrebu energenata.
	„Dvonamjenska upotreba" znači energent koji se upotrebljava i kao gorivo za grijanje i za druge namjene, osim kao pogonsko gorivo i gorivo za grijanje. Upotreba energenata za kemijske redukcije i u elektrolitskim i metalurgijskim procesima u kojima se energenti upotrebljavaju neposredno ili su neposredan izvor energije procesa smatra se dvonamjenskom upotrebom.
	(c) električnu energiju koja se prije svega upotrebljava za kemijske redukcije i u elektrolitskim, mineraloškim i metalurgijskim procesima ako se ona upotrebljava neposredno ili kao neposredan izvor energije procesa.
	„Mineraloški procesi" znači procesi svrstani u nomenklaturu NACE-a pod oznakom C 23 u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 1893/2006, bez obzira na oznaku pod kojom je svrstana glavna proizvodna djelatnost poslovnog subjekta.
	„Metalurški procesi" znači procesi svrstani u nomenklaturu NACE-a pod oznakama C 24.1, 24.4 i 24.5 i metalurgija praha pod oznakom C 25.5 u Prilogu I. Uredbi Vijeća (EZ) br. 1893/20067, bez obzira na oznaku pod kojom je svrstana

glavna proizvodna djelatnost poslovnog subjekta.

Or. en

Amandman 236
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 5. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe rangiranja iz prvog podstavka, električna energija razmatra se zajedno s drugim pogonskim gorivima i gorivima za grijanje navedenima u tablicama B i C Priloga I., uz iznimku električne energije koja se upotrebljava za punjenje električnih vozila, koja se razmatra zajedno s pogonskim gorivima navedenima u tablici A Priloga I. ako države članice na nju primjenjuju posebnu razinu oporezivanja, osim ako je drukčije navedeno u ovoj Direktivi.	Za potrebe rangiranja iz prvog podstavka, električna energija razmatra se zajedno s drugim pogonskim gorivima i gorivima za grijanje navedenima u tablicama B i C Priloga I., uz iznimku električne energije koja se upotrebljava za punjenje električnih vozila ***i hibridnih vozila na punjenje***, koja se razmatra zajedno s pogonskim gorivima navedenima u tablici A Priloga I. ako države članice na nju primjenjuju posebnu razinu oporezivanja, osim ako je drukčije navedeno u ovoj Direktivi.

Or. en

Amandman 237
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 5. – stavak 1. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe trećeg podstavka ovog stavka, „električno vozilo” znači električno vozilo kako je definirano u članku 2. točki 2. Direktive 2014/94/EU Europskog parlamenta i Vijeća[40].	Za potrebe trećeg podstavka ovog stavka, „električno vozilo” znači električno vozilo kako je definirano u članku 2. točki 2. Direktive 2014/94/EU Europskog parlamenta i Vijeća[40]. ***Korištenje električne energije oporezuje se samostalno kao jednonamjenska upotreba, bez ikakvog upućivanja na***

druga goriva.

[40] Direktiva 2014/94/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o uspostavi infrastrukture za alternativna goriva (SL L 307, 28.10.2014., str. 1.).

[40] Direktiva 2014/94/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o uspostavi infrastrukture za alternativna goriva (SL L 307, 28.10.2014., str. 1.).

Or. en

Obrazloženje

Važno je da razina poreza za električnu energiju nije povezana s naprednim biogorivima. U suprotnom bi bilo teže uspostaviti poreznu strukturu, primjerice iz perspektive konkurentnosti i poreznih prihoda.

Amandman 238
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 5. – stavak 1. – podstavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Odstupajući od članka 5. stavaka 1. i 4. i poštujući najniže razine oporezivanja utvrđene u Prilogu I., države članice mogu, pod fiskalnim nadzorom, primjenjivati diferencirane porezne stope:
	(a) kad su izravno povezane s kvalitetom proizvoda;
	(b) za goriva za grijanje i električnu energiju:
	i. ovisno o količinskim razinama potrošnje;
	ii. za poslovnu i neposlovnu upotrebu. Države članice mogu ograničiti područje primjene diferenciranih razina oporezivanja.
	Za potrebe ovog stavka „poslovna upotreba" znači upotreba od strane poslovnog subjekta.

Or. en

Obrazloženje

Kad je riječ o električnoj energiji i energiji, trebalo bi dopustiti porezno razdvajanje privatne i poslovne upotrebe, čime će se omogućiti trenutačna niža stopa poreza na električnu energiju za industriju. To je ključno za konkurentnost industrije i preduvjet je za elektrifikaciju.

Amandman 239
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Prijedlog direktive
Članak 5. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Najniže razine oporezivanja utvrđene u ovoj Direktivi prilagođavaju se svake godine s početkom od 1. siječnja 2024. kako bi se u obzir uzele promjene harmoniziranog indeksa potrošačkih cijena na razini EU-a (osim energije i neprerađene hrane) kako ga je objavio Eurostat. Najniže razine prilagođavaju se automatski povećavanjem ili smanjenjem osnovnog iznosa u eurima za postotnu promjenu navedenog indeksa tijekom prethodne kalendarske godine.	***Briše se.***
Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 29. radi izmjene najnižih razina oporezivanja iz prvog podstavka.	

Or. en

Amandman 240
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 5. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Najniže razine oporezivanja utvrđene u ovoj Direktivi prilagođavaju se	***Briše se.***

svake godine s početkom od 1. siječnja 2024. kako bi se u obzir uzele promjene harmoniziranog indeksa potrošačkih cijena na razini EU-a (osim energije i neprerađene hrane) kako ga je objavio Eurostat. Najniže razine prilagođavaju se automatski povećavanjem ili smanjenjem osnovnog iznosa u eurima za postotnu promjenu navedenog indeksa tijekom prethodne kalendarske godine.

Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 29. radi izmjene najnižih razina oporezivanja iz prvog podstavka.

Or. en

Amandman 241
Thomas Bajada, Costas Mavrides, Carla Tavares, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Prijedlog direktive
Članak 5. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 29. radi izmjene najnižih razina oporezivanja iz prvog podstavka.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 242
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Prijedlog direktive
Članak 5. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija je ovlaštena donositi delegirane	***Briše se.***

akte u skladu s člankom 29. radi izmjene najnižih razina oporezivanja iz prvog podstavka.

Or. en

Amandman 243
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog direktive
Članak 7. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Od 1. siječnja ***2023***. najniže razine oporezivanja pogonskih goriva primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici A Priloga I.	Od 1. siječnja ***2026***. najniže razine oporezivanja pogonskih goriva primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici A Priloga I. ***Za energente i električnu energiju obuhvaćene sustavom EU-a za trgovanje emisijama (ETS) na temelju Direktive 2003/87/EZ (ETS1) ili Direktive (EU) 2023/959 (ETS2) najniže razine oporezivanja navedene u Prilogu I. smanjuju se za primjenjivu cijenu ugljika u okviru ETS-a (ETS1 ili ETS2) u skladu s metodologijom utvrđenom u tablici E Priloga I. kako bi se spriječilo dvostruko oporezivanje.*** ***Komisija nakon toga svake dvije godine preispituje interakciju između minimalnih razina poreza i cijena ugljika u okviru ETS-a te po potrebi predlaže prilagodbe tablice E Priloga I.***

Or. en

Amandman 244
Enikő Győri

Prijedlog direktive
Članak 7. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Od 1. siječnja ***2023***. najniže razine oporezivanja pogonskih goriva primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici A Priloga I.	Od 1. siječnja ***2030***. najniže razine oporezivanja pogonskih goriva primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici A Priloga I.

Or. en

Amandman 245
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Članak 7. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Od 1. siječnja ***2023***. najniže razine oporezivanja pogonskih goriva primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici A Priloga I.	Od 1. siječnja ***2028***. najniže razine oporezivanja pogonskih goriva primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici A Priloga I.

Or. en

Amandman 246
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 7. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Od 1. siječnja ***2023***. najniže razine oporezivanja pogonskih goriva primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici A Priloga I.	Od 1. siječnja ***2028***. najniže razine oporezivanja pogonskih goriva primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici A Priloga I.

Or. en

Amandman 247
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 7. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici A Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. ***Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.***	Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici A Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033.

Or. en

Amandman 248
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 7. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici A Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.	Ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici A Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.

Or. en

Amandman 249
Enikő Győri

Prijedlog direktive
Članak 7. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje	Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje

kako je predviđeno u tablici A Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja ***2033***. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja ***2033***.	kako je predviđeno u tablici A Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja ***2040***. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja ***2040***.

Or. en

Amandman 250
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Članak 7. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici A Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja ***2033***. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja ***2033***.	Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici A Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja ***2038***. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja ***2038***.

Or. en

Amandman 251
Thomas Bajada, Costas Mavrides, Carla Tavares, Sérgio Gonçalves, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Prijedlog direktive
Članak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 7.a
	Moratorij na otočne, periferne, najudaljenije i udaljene regije
	Pod uvjetom da se za otočne regije koje s europskim kopnom nisu povezane cestom,

vlakom ili mostom te za periferne i udaljene regije, posebno one s gospodarstvom koje uvelike ovisi o turizmu, tijekom prvih pet godina uvede izuzeće iz plaćanja poreza na kerozin za letove u te regije i iz njih te da se zatim tijekom narednih pet godina taj porez u pet koraka jednakomjerno poveća kako bi se na kraju desetogodišnjeg razdoblja dosegnule razine postignute za sve letove. Poduzet će se sve mjere predostrožnosti kako bi se upotrebom kerozina izbjegao tzv. „détournement de trafic" (preusmjeravanje prometa). Uvjeti za moratorij i njegovu primjenu utvrđuju se delegiranim aktom.

Or. en

Obrazloženje

The tax on aviation fuel as proposed will crucially affect the competitiveness of insular, peripheral and remote regions, which have no road, rail or bridge alternatives by which to maintain connectivity with the European mainland, especially when tourism accounts for a significant proportion of their economy. Such territories need to be given a breathing space (of five years) in order to provide them with a chance of maintaining some degree of competitiveness before taxes on the aviation fuel used to reach them by air begin to be introduced. Commenced as of the sixth year, taxation levels would then reach over five years, the same levels applicable to all other territories in the Union.

Amandman 252
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog direktive
Članak 8. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Od 1. siječnja ***2023***. , neovisno o članku 7., najniže razine oporezivanja proizvoda koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo za potrebe iz stavka 2. ovog članka primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici B Priloga I.	1. Od 1. siječnja ***2026***., neovisno o članku 7., najniže razine oporezivanja proizvoda koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo za potrebe iz stavka 2. ovog članka primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici B Priloga I. ***Za energente i električnu energiju obuhvaćene sustavom EU-a za trgovanje emisijama (ETS) na temelju Direktive***

	2003/87/EZ (ETS1) ili Direktive (EU) 2023/959 (ETS2) najniže razine oporezivanja navedene u Prilogu I. smanjuju se za primjenjivu cijenu ugljika u okviru ETS-a (ETS1 ili ETS2) u skladu s metodologijom utvrđenom u tablici E Priloga I. kako bi se spriječilo dvostruko oporezivanje.
	Komisija nakon toga svake dvije godine preispituje interakciju između minimalnih razina poreza i cijena ugljika u okviru ETS-a te po potrebi predlaže prilagodbe tablice E Priloga I.

Or. en

Amandman 253
Enikő Győri

Prijedlog direktive
Članak 8. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Od 1. siječnja ***2023***. , neovisno o članku 7., najniže razine oporezivanja proizvoda koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo za potrebe iz stavka 2. ovog članka primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici B Priloga I.	1. Od 1. siječnja ***2030***. , neovisno o članku 7., najniže razine oporezivanja proizvoda koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo za potrebe iz stavka 2. ovog članka primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici B Priloga I.

Or. en

Amandman 254
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Članak 8. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Od 1. siječnja ***2023***. , neovisno o članku 7., najniže razine oporezivanja proizvoda koji se upotrebljavaju kao	1. Od 1. siječnja ***2028***. , neovisno o članku 7., najniže razine oporezivanja proizvoda koji se upotrebljavaju kao

pogonsko gorivo za potrebe iz stavka 2. ovog članka primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici B Priloga I.	pogonsko gorivo za potrebe iz stavka 2. ovog članka primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici B Priloga I.

Or. en

Amandman 255
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 8. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Od 1. siječnja ***2023***. , neovisno o članku 7., najniže razine oporezivanja proizvoda koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo za potrebe iz stavka 2. ovog članka primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici B Priloga I.	1. Od 1. siječnja ***2028***. , neovisno o članku 7., najniže razine oporezivanja proizvoda koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo za potrebe iz stavka 2. ovog članka primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici B Priloga I.

Or. en

Amandman 256
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 8. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici B Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 257
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 8. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici B Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.	Ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici B Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.

Or. en

Amandman 258
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Članak 8. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici B Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja ***2033***. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja ***2033***.	Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici B Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja ***2038***. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja ***2038***.

Or. en

Amandman 259
Enikő Győri

Prijedlog direktive
Članak 8. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici B Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja ***2033***. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja ***2033***.	Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici B Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja ***2040***. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja ***2040***.

Or. en

Amandman 260
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 8. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) radove u poljoprivredi, vrtlarstvu, akvakulturi i u šumarstvu;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 261
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog direktive
Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Od 1. siječnja ***2023***. najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na gorivo za grijanje utvrđuju se kako je navedeno u tablici C Priloga I.	Od 1. siječnja ***2026***. najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na gorivo za grijanje utvrđuju se kako je navedeno u tablici C Priloga I. ***Za energente i električnu energiju obuhvaćene sustavom EU-a za trgovanje emisijama (ETS) na temelju Direktive 2003/87/EZ (ETS1) ili Direktive (EU) 2023/959 (ETS2) najniže razine***

oporezivanja navedene u Prilogu I. smanjuju se za primjenjivu cijenu ugljika u okviru ETS-a (ETS1 ili ETS2) u skladu s metodologijom utvrđenom u tablici E Priloga I. kako bi se spriječilo dvostruko oporezivanje.

Komisija nakon toga svake dvije godine preispituje interakciju između minimalnih razina poreza i cijena ugljika u okviru ETS-a te po potrebi predlaže prilagodbe tablice E Priloga I.

Or. en

Amandman 262
Enikő Győri

Prijedlog direktive
Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Od 1. siječnja ***2023***. najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na gorivo za grijanje utvrđuju se kako je navedeno u tablici C Priloga I.	Od 1. siječnja ***2030***. najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na gorivo za grijanje utvrđuju se kako je navedeno u tablici C Priloga I.

Or. en

Amandman 263
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Od 1. siječnja ***2023***. najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na gorivo za grijanje utvrđuju se kako je navedeno u tablici C Priloga I.	Od 1. siječnja ***2028***. najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na gorivo za grijanje utvrđuju se kako je navedeno u tablici C Priloga I.

Or. en

Amandman 264
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Od 1. siječnja ***2023***. najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na gorivo za grijanje utvrđuju se kako je navedeno u tablici C Priloga I.	Od 1. siječnja ***2028***. najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na gorivo za grijanje utvrđuju se kako je navedeno u tablici C Priloga I.

Or. en

Amandman 265
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici C Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. ***Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.***	Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici C Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033.

Or. en

Amandman 266
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici C Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.	Ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici C Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.

Or. en

Amandman 267
Enikő Győri

Prijedlog direktive
Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici C Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja ***2033***. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja ***2033***.	Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici C Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja ***2040***. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja ***2040***.

Or. en

Amandman 268
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje	Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje

kako je predviđeno u tablici C Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja ***2033***. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja ***2033***.	kako je predviđeno u tablici C Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja ***2038***. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja ***2038***.

Or. en

Amandman 269
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog direktive
Članak 10. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Od 1. siječnja ***2023***. najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na električnu energiju utvrđuju se kako je navedeno u tablici D Priloga I.	Od 1. siječnja ***2026***. najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na električnu energiju utvrđuju se kako je navedeno u tablici D Priloga I. ***Za energente i električnu energiju obuhvaćene sustavom EU-a za trgovanje emisijama (ETS) na temelju Direktive 2003/87/EZ (ETS1) ili Direktive (EU) 2023/959 (ETS2) najniže razine oporezivanja navedene u Prilogu I. smanjuju se za primjenjivu cijenu ugljika u okviru ETS-a (ETS1 ili ETS2) u skladu s metodologijom utvrđenom u tablici E Priloga I. kako bi se spriječilo dvostruko oporezivanje.*** ***Komisija nakon toga svake dvije godine preispituje interakciju između minimalnih razina poreza i cijena ugljika u okviru ETS-a te po potrebi predlaže prilagodbe tablice E Priloga I.***

Or. en

Amandman 270
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 10. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Od 1. siječnja ***2023***. najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na električnu energiju utvrđuju se kako je navedeno u tablici D Priloga I.	Od 1. siječnja ***2028***. najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na električnu energiju utvrđuju se kako je navedeno u tablici D Priloga I.

Or. en

Amandman 271
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 11. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice mogu nacionalne stope oporezivanja izraziti i u drugim jedinicama osim onih navedenih u člancima od 7. do 10., pod uvjetom da odgovarajuće razine oporezivanja nakon konverzije u te jedinice nisu ispod najniže razine koja je predviđena u ovoj Direktivi.	1. Države članice mogu nacionalne stope oporezivanja izraziti i u drugim jedinicama osim onih navedenih u člancima od 7. do 10., pod uvjetom da odgovarajuće razine oporezivanja nakon konverzije u te jedinice nisu ispod najniže razine koja je predviđena u ovoj Direktivi ***u skladu s tablicom konverzije***.

Or. en

Amandman 272
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 13. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice od oporezivanja, uz porezni nadzor, izuzimaju energente i električnu energiju koji se upotrebljavaju za proizvodnju električne energije te električnu energiju koja se upotrebljava za održavanje sposobnosti proizvodnje	1. Države članice iz oporezivanja, uz porezni nadzor, izuzimaju energente i električnu energiju ***iz obnovljivih izvora*** koji se upotrebljavaju za proizvodnju električne energije te električnu energiju ***iz obnovljivih izvora*** koja se upotrebljava za

električne energije.

održavanje sposobnosti proizvodnje električne energije.

Or. en

Amandman 273
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 13. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Odstupajući od stavka 1., države članice mogu zbog politike zaštite okoliša oporezivati proizvode iz stavka 1., a da se pritom nisu dužne pridržavati najnižih razina oporezivanja predviđenih u ovoj Direktivi. U tom slučaju oporezivanje tih proizvoda replicira rangiranje među najnižim razinama oporezivanja iz Priloga I. i ne uzima se u obzir za potrebe pridržavanja najniže razine oporezivanja električne energije utvrđene u članku 10.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 274
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 13. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Odstupajući od stavka 1., države članice mogu zbog politike zaštite okoliša oporezivati proizvode iz stavka 1., a da se pritom nisu dužne pridržavati najnižih razina oporezivanja predviđenih u ovoj Direktivi. U tom slučaju oporezivanje tih proizvoda replicira rangiranje među najnižim razinama oporezivanja iz Priloga I. i ne uzima se u obzir za potrebe pridržavanja najniže razine oporezivanja	2. Odstupajući od stavka 1., države članice mogu zbog politike zaštite okoliša ***te klimatske i energetske politike*** oporezivati proizvode iz stavka 1., a da se pritom nisu dužne pridržavati najnižih razina oporezivanja predviđenih u ovoj Direktivi. U tom slučaju oporezivanje tih proizvoda replicira rangiranje među najnižim razinama oporezivanja iz Priloga I. i ne uzima se u obzir za potrebe

električne energije utvrđene u članku 10.	pridržavanja najniže razine oporezivanja električne energije utvrđene u članku 10.

Or. en

Amandman 275
Marco Falcone

Prijedlog direktive
Članak 13. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(2.a) Države članice mogu predvidjeti oslobođenja od poreza i/ili ne primjenjivati najniže razine oporezivanja na proizvode namijenjene proizvodnji električne energije iz obnovljivih izvora.

Or. it

Amandman 276
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ne dovodeći u pitanje međunarodne obveze ni članak 5. ove Direktive, kako je primjenjivo kao jednonamjenska upotreba na zračni promet unutar EU-a osim poslovnih i rekreativnih letova, države članice pod poreznim nadzorom na energente koji se isporučuju za upotrebu kao zrakoplovno gorivo te na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih zrakoplova primjenjuju barem najniže razine oporezivanja propisane ovom Direktivom za potrebe prometovanja tih letova unutar EU-a.	***Briše se.***

Za potrebe prvog podstavka električna energija rangira se među pogonskim gorivima navedenima u tablici A Priloga I.

Najniže razine oporezivanja iz prvog podstavka počinju od nule i svake se godine povećavaju za desetinu konačnih najnižih stopa, kako je utvrđeno u tablicama A i D Priloga I., tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina. Nulta najniža stopa primjenjuje se na održiva biogoriva i bioplin, niskougljična goriva, obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplin te električnu energiju tijekom tog prijelaznog razdoblja od deset godina.

Za potrebe ovog članka, „zračni promet unutar EU-a" znači letove između dviju zračnih luka u Uniji, uključujući domaće letove.

Za potrebe ovog članka, „poslovni letovi" znači prometovanje ili upotreba zrakoplova od strane poduzeća ili pojedinaca za prijevoz putnika ili robe kao pomoć u njihovu poslovanju, pri čemu se zrakoplovom prometuje u svrhe koje općenito ne spadaju u javni najam, a njima upravljaju osobe koje imaju barem valjanu dozvolu za pilota u komercijalnom zračnom prometu s ovlaštenjem za instrumentalno letenje.

Za potrebe ovog članka, „rekreativni letovi" znači upotreba zrakoplova za osobne ili rekreacijske svrhe koje nisu povezane s poslovnom ni profesionalnom upotrebom.

Or. en

Amandman 277
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. ***Ne dovodeći u pitanje međunarodne obveze ni članak 5. ove Direktive, kako je primjenjivo kao jednonamjenska upotreba na zračni promet unutar EU-a osim poslovnih i rekreativnih letova***, države članice pod ***poreznim nadzorom na*** energente koji se isporučuju za upotrebu kao ***zrakoplovno*** gorivo ***te na*** električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih zrakoplova ***primjenjuju barem najniže razine oporezivanja propisane ovom Direktivom*** za ***potrebe prometovanja tih*** letova ***unutar EU-a***.	1. ***Osim općih odredbi utvrđenih u Direktivi (EU) 2020/262 o vrstama upotrebe oporezivih proizvoda koje se oslobađaju od poreza i ne dovodeći u pitanje ostale odredbe Unije***, države članice***,*** pod ***uvjetima koje utvrđuju u svrhu osiguravanja pravilne i izravne primjene takvog izuzeća te sprečavanja svake utaje, izbjegavanja ili zlouporabe, oslobađaju od poreza*** energente koji se isporučuju za upotrebu kao gorivo ***i*** električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih ***ili hibridnih*** zrakoplova ***za potrebe prometovanja, osim kad se ti zrakoplovi upotrebljavaju*** za ***prijevoz putnika i imaju 19 ili manje sjedala, uz iznimku redovnih komercijalnih*** letova***, oružanih snaga, ostalih nacionalnih snaga sigurnosti, službi traganja i spašavanja te javnih tijela***.

Or. en

Amandman 278
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ne dovodeći u pitanje međunarodne obveze ni članak 5. ove Direktive, ***kako je primjenjivo kao jednonamjenska upotreba na zračni promet unutar EU-a osim poslovnih i rekreativnih letova,*** države članice pod poreznim nadzorom na energente koji se isporučuju za upotrebu kao zrakoplovno gorivo te na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih zrakoplova primjenjuju barem najniže razine oporezivanja propisane	1. Ne dovodeći u pitanje međunarodne obveze ni članak 5. ove Direktive, države članice pod poreznim nadzorom na energente koji se isporučuju za upotrebu kao zrakoplovno gorivo te na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih zrakoplova primjenjuju barem najniže razine oporezivanja propisane ovom Direktivom za potrebe prometovanja letova unutar EU-a***, uključujući poslovne i rekreativne***

ovom Direktivom za potrebe prometovanja ***tih*** letova unutar EU-a.	***letove***. ***Za potrebe ovog članka, „rekreativni letovi" znači upotreba zrakoplova za osobne ili rekreacijske svrhe koje nisu povezane s poslovnom ni profesionalnom upotrebom. Za te se letove cijene navedene u tablici A Priloga I. udvostručuju.***

Or. en

Amandman 279
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ne dovodeći u pitanje međunarodne obveze ni članak 5. ove Direktive, kako je primjenjivo kao jednonamjenska upotreba na zračni promet unutar EU-a osim poslovnih i rekreativnih letova, države članice pod poreznim nadzorom na energente koji se isporučuju za upotrebu kao zrakoplovno gorivo te na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih zrakoplova primjenjuju barem najniže razine oporezivanja propisane ovom Direktivom za potrebe prometovanja tih letova unutar EU-a.	1. Ne dovodeći u pitanje međunarodne obveze ni članak 5. ove Direktive, kako je primjenjivo kao jednonamjenska upotreba na zračni promet unutar EU-a osim poslovnih i rekreativnih letova, ***od 1. siječnja 2035.*** države članice pod poreznim nadzorom na energente koji se isporučuju za upotrebu kao zrakoplovno gorivo te na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih zrakoplova primjenjuju barem najniže razine oporezivanja propisane ovom Direktivom za potrebe prometovanja tih letova unutar EU-a.

Or. en

Amandman 280
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ***prvog podstavka električna energija rangira se među pogonskim gorivima navedenima*** u ***tablici A Priloga I***.	Za potrebe ***ovog članka „sjedalo” znači konfiguracija najvećeg operativnog broja putničkih sjedala kako je definirana*** u ***Uredbi Komisije (EU) br. 965/2012***.

Or. en

Amandman 281
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Najniže razine oporezivanja iz prvog podstavka počinju od nule i svake se godine povećavaju za desetinu konačnih najnižih stopa, kako je utvrđeno u tablicama A i D Priloga I., tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina. Nulta najniža stopa primjenjuje se na održiva biogoriva i bioplin, niskougljična goriva, obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplin te električnu energiju tijekom tog prijelaznog razdoblja od deset godina.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 282
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Najniže razine oporezivanja iz prvog podstavka počinju od nule i svake se godine povećavaju za desetinu konačnih najnižih stopa, kako je utvrđeno u	Nulta najniža stopa primjenjuje se na obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplin te električnu energiju tijekom tog prijelaznog

tablicama A i D Priloga I., tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina. Nulta najniža stopa primjenjuje se na ***održiva biogoriva i bioplin, niskougljična goriva,*** obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplin te električnu energiju tijekom tog prijelaznog razdoblja od deset godina.

razdoblja od deset godina ***utvrđenog u tablicama A i D Priloga I***.

Or. en

Amandman 283
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Najniže razine oporezivanja iz prvog podstavka počinju od nule i svake se godine povećavaju za desetinu konačnih najnižih stopa, kako je utvrđeno u tablicama A i D Priloga I., tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina. Nulta najniža stopa primjenjuje se na održiva biogoriva i bioplin, niskougljična goriva, obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplin te električnu energiju tijekom tog prijelaznog razdoblja od deset godina.	Najniže razine oporezivanja iz prvog podstavka počinju od nule i svake se godine povećavaju za desetinu konačnih najnižih stopa, kako je utvrđeno u tablicama A i D Priloga I., tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina***, počevši četiri godine nakon stupanja na snagu ove Direktive***. Nulta najniža stopa primjenjuje se na održiva biogoriva i bioplin, niskougljična goriva, obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplin te električnu energiju tijekom tog prijelaznog razdoblja od deset godina.

Or. en

Amandman 284
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Najniže razine oporezivanja iz prvog	Najniže razine oporezivanja iz prvog

podstavka počinju od nule i svake se godine povećavaju za ***desetinu*** konačnih najnižih stopa, kako je utvrđeno u tablicama A i D Priloga I., tijekom prijelaznog razdoblja od ***deset*** godina. Nulta najniža stopa primjenjuje se na održiva biogoriva i bioplin, niskougljična goriva, obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplin te električnu energiju tijekom tog prijelaznog razdoblja od ***deset*** godina.	podstavka počinju od nule i svake se godine povećavaju za ***petinu*** konačnih najnižih stopa, kako je utvrđeno u tablicama A i D Priloga I., tijekom prijelaznog razdoblja od ***pet*** godina. Nulta najniža stopa primjenjuje se na održiva biogoriva i bioplin, niskougljična goriva, obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplin te električnu energiju tijekom tog prijelaznog razdoblja od ***pet*** godina.

Or. en

Amandman 285
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ovog članka, „zračni promet unutar EU-a” znači letove između dviju zračnih luka u Uniji, uključujući domaće letove.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 286
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ovog članka, „poslovni letovi” znači prometovanje ili upotreba zrakoplova od strane poduzeća ili pojedinaca za prijevoz putnika ili robe kao pomoć u njihovu poslovanju, pri čemu se zrakoplovom prometuje u svrhe koje općenito ne spadaju u javni najam, a njima upravljaju osobe koje imaju barem	***Briše se.***

valjanu dozvolu za pilota u komercijalnom zračnom prometu s ovlaštenjem za instrumentalno letenje.

Or. en

Amandman 287
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ovog članka, „poslovni letovi” znači prometovanje ili upotreba zrakoplova od strane poduzeća ili pojedinaca za prijevoz putnika ili robe kao pomoć u njihovu poslovanju, pri čemu se zrakoplovom prometuje u svrhe koje općenito ne spadaju u javni najam, a njima upravljaju osobe koje imaju barem valjanu dozvolu za pilota u komercijalnom zračnom prometu s ovlaštenjem za instrumentalno letenje.	Za potrebe ovog članka, „poslovni letovi” znači prometovanje ili upotreba zrakoplova od strane poduzeća ili pojedinaca ***u bilo koju svrhu, među ostalim*** za prijevoz putnika***, tereta*** ili robe kao pomoć u njihovu poslovanju, pri čemu se zrakoplovom prometuje u svrhe koje općenito ne spadaju u javni najam, a njima upravljaju osobe koje imaju barem valjanu dozvolu za pilota u komercijalnom zračnom prometu s ovlaštenjem za instrumentalno letenje.

Or. en

Amandman 288
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ovog članka, „rekreativni letovi” znači upotreba zrakoplova za osobne ili rekreacijske svrhe koje nisu povezane s poslovnom ni profesionalnom upotrebom.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 289
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Za potrebe isključivo teretnih letova unutar EU-a od poreza su oslobođeni energenti isporučeni za upotrebu kao zrakoplovno gorivo i električna energija koja se izravno upotrebljava za punjenje električnih zrakoplova.	***Briše se.***
Odstupajući od prvog podstavka ovog stavka, države članice mogu na domaće isključivo teretne letove iz prvog podstavka ovog stavka primijeniti razinu oporezivanja utvrđenu u stavku 1.	
Ako je država članica sklopila sporazum s drugom ili više drugih država članica, razinu oporezivanja utvrđenu u stavku 1. može primijeniti i na isključivo teretne letove unutar EU-a iz prvog podstavka.	
Za potrebe ovog stavka, „isključivo teretni let" znači redovni ili izvanredni zračni prijevoz prihodovnog tereta (ali ne prihodovnih putnika), isključujući letove na kojima se nalazi ijedan prihodovni putnik i letove navedene u objavljenim redovima letenja otvorene za putnike.	

Or. en

Amandman 290
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Za potrebe isključivo teretnih letova unutar EU-a od poreza su oslobođeni energenti isporučeni za upotrebu kao zrakoplovno gorivo i električna energija koja se izravno upotrebljava za punjenje električnih zrakoplova.	***Briše se.***
Odstupajući od prvog podstavka ovog stavka, države članice mogu na domaće isključivo teretne letove iz prvog podstavka ovog stavka primijeniti razinu oporezivanja utvrđenu u stavku 1.	
Ako je država članica sklopila sporazum s drugom ili više drugih država članica, razinu oporezivanja utvrđenu u stavku 1. može primijeniti i na isključivo teretne letove unutar EU-a iz prvog podstavka.	
Za potrebe ovog stavka, „isključivo teretni let" znači redovni ili izvanredni zračni prijevoz prihodovnog tereta (ali ne prihodovnih putnika), isključujući letove na kojima se nalazi ijedan prihodovni putnik i letove navedene u objavljenim redovima letenja otvorene za putnike.	

Or. en

Amandman 291
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Za potrebe isključivo teretnih letova unutar EU-a*** od poreza ***su oslobođeni energenti isporučeni*** za upotrebu kao ***zrakoplovno*** gorivo i ***električna energija*** koja se ***izravno*** upotrebljava za ***punjenje električnih zrakoplova***.	2. ***Otočne države članice oslobađaju*** od poreza ***energente koji se isporučuju*** za upotrebu kao gorivo i ***električnu energiju*** koja se upotrebljava za ***zrakoplove, pod uvjetima koje utvrđuju kako bi se osigurala pravilna i dosljedna primjena takvog oslobađanja i spriječila svaka***

utaja, izbjegavanje ili zlouporaba.

Or. en

Amandman 292
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Odstupajući od prvog podstavka ovog stavka, države članice mogu na domaće isključivo teretne letove iz prvog podstavka ovog stavka primijeniti razinu oporezivanja utvrđenu u stavku 1.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 293
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Odstupajući od prvog podstavka ovog stavka, države članice mogu na domaće isključivo teretne letove iz prvog podstavka ovog stavka primijeniti razinu oporezivanja utvrđenu u stavku 1.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 294
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ako je država članica sklopila sporazum s drugom ili više drugih država članica, razinu oporezivanja utvrđenu u stavku 1. može primijeniti i na isključivo teretne letove unutar EU-a iz prvog podstavka.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 295
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ako je država članica sklopila sporazum s drugom ili više drugih država članica, razinu oporezivanja utvrđenu u stavku 1. može primijeniti i na isključivo teretne letove unutar EU-a iz prvog podstavka.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 296
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 2. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ovog stavka, „isključivo teretni let" znači redovni ili izvanredni zračni prijevoz prihodovnog tereta (ali ne prihodovnih putnika), isključujući letove na kojima se nalazi ijedan prihodovni putnik i letove navedene u objavljenim redovima letenja otvorene za putnike.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 297
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 2. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ovog stavka, „isključivo teretni let" znači redovni ili izvanredni zračni prijevoz prihodovnog tereta (ali ne prihodovnih putnika), isključujući letove na kojima se nalazi ijedan prihodovni putnik i letove navedene u objavljenim redovima letenja otvorene za putnike.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 298
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Ne dovodeći u pitanje međunarodne obveze, države članice mogu zračni promet izvan EU-a osloboditi od poreza ili oporezivati u jednakoj razini kao zračni promet unutar EU-a, ovisno o vrsti leta.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 299
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. ***Ne dovodeći*** u ***pitanje međunarodne obveze***, ***države članice mogu zračni promet izvan EU-a osloboditi od poreza ili oporezivati*** u ***jednakoj razini kao zračni promet unutar EU-a, ovisno o vrsti leta***.	3. ***Države članice mogu ograničiti područje primjene oslobođenja koja su navedena*** u ***stavku 1. na međunarodni promet i promet unutar Unije. Osim toga, kad je država članica sklopila bilateralni sporazum s drugom državom članicom, ona također može ukinuti oslobođenja predviđena u stavku 1.*** U ***takvim slučajevima države članice mogu primijeniti oporezivanja ispod najniže razine predviđene u ovoj Direktivi***.

Or. en

Amandman 300
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Ne dovodeći u pitanje međunarodne obveze, države članice mogu zračni promet izvan EU-a ***osloboditi od poreza ili*** oporezivati u jednakoj razini kao zračni promet unutar EU-a, ovisno o vrsti leta.	3. Ne dovodeći u pitanje međunarodne obveze, države članice mogu zračni promet izvan EU-a oporezivati u jednakoj razini kao zračni promet unutar EU-a, ovisno o vrsti leta.

Or. en

Amandman 301
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Pogonska goriva koja se upotrebljavaju u proizvodnji,	***Briše se.***

projektiranju, testiranju i održavanju zrakoplova podložna su razini oporezivanja iz stavka 1.

Or. en

Amandman 302
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***Pogonska goriva koja*** se ***upotrebljavaju u proizvodnji, projektiranju, testiranju*** i ***održavanju*** zrakoplova ***podložna su razini oporezivanja iz stavka 1***.	4. ***Komisija [2035.] ocjenjuje mogućnost izmjene ove Direktive kako bi*** se ***u nju uvrstilo oporezivanje energenata koji se isporučuju za upotrebu kao gorivo za zračni promet*** i ***električne energije koja se izravno upotrebljava za punjenje*** zrakoplova ***te po potrebi u tu svrhu podnosi zakonodavni prijedlog***.

Or. en

Amandman 303
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Države članice mogu, uz porezni nadzor, potpuno ili djelomično od poreza osloboditi električnu energiju kojom se opskrbljuju zrakoplovi u mirovanju.	***Briše se.***
Za potrebe prvog podstavka, „opskrba zrakoplova u mirovanju električnom energijom" znači opskrba zrakoplova električnom energijom putem standardiziranog nepokretnog ili pokretnog sučelja kad se nalaze na	

izlazima za ulazak u zrakoplov ili na položajima udaljenima od terminala.

Or. en

Amandman 304
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Države članice mogu, uz porezni nadzor, potpuno ili djelomično od poreza osloboditi električnu energiju kojom se opskrbljuju zrakoplovi u mirovanju.	***Briše se.***
Za potrebe prvog podstavka, „opskrba zrakoplova u mirovanju električnom energijom" znači opskrba zrakoplova električnom energijom putem standardiziranog nepokretnog ili pokretnog sučelja kad se nalaze na izlazima za ulazak u zrakoplov ili na položajima udaljenima od terminala.	

Or. en

Amandman 305
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 5. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Države članice mogu, uz porezni nadzor, potpuno ili djelomično od poreza osloboditi električnu energiju kojom se opskrbljuju zrakoplovi u mirovanju.	5. Države članice mogu, uz porezni nadzor, potpuno ili djelomično od poreza osloboditi električnu energiju kojom se opskrbljuju zrakoplovi u mirovanju***, a isto mogu učiniti i za potrebe autonomnog električnog taksiranja zrakoplovima ili za električna kopnena vozila koja pomažu u operacijama guranja i tegljenja***.

Or. en

Amandman 306
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 5. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Države članice ***mogu***, uz porezni nadzor, potpuno ***ili djelomično*** od poreza ***osloboditi*** električnu energiju kojom se opskrbljuju zrakoplovi u mirovanju.	5. Države članice, uz porezni nadzor, potpuno od poreza ***oslobađaju*** električnu energiju kojom se opskrbljuju zrakoplovi u mirovanju.

Or. en

Amandman 307
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 5. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe prvog podstavka, „opskrba zrakoplova u mirovanju električnom energijom" znači opskrba zrakoplova električnom energijom putem standardiziranog nepokretnog ili pokretnog sučelja kad se nalaze na izlazima za ulazak u zrakoplov ili na položajima udaljenima od terminala.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 308
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 14. – stavak 5. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe prvog podstavka, „opskrba zrakoplova ***u mirovanju*** električnom energijom” znači opskrba zrakoplova električnom energijom putem standardiziranog nepokretnog ili pokretnog sučelja kad se nalaze na izlazima za ulazak u zrakoplov ili na položajima udaljenima od terminala.	Za potrebe prvog podstavka, „opskrba zrakoplova električnom energijom” znači opskrba zrakoplova električnom energijom putem standardiziranog nepokretnog ili pokretnog sučelja kad se nalaze na izlazima za ulazak u zrakoplov ili na položajima udaljenima od terminala.

Or. en

Amandman 309
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Prijedlog direktive
Članak 14.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 14.a
	1. Osim općih odredbi predviđenih u Direktivi (EU) 2020/262 o vrstama upotrebe oporezivih proizvoda koje se oslobađaju od poreza te ne dovodeći u pitanje ostale odredbe Zajednice, države članice oslobađaju od poreza, pod uvjetima koje same utvrđuju kako bi se osigurala pravilna i dosljedna primjena tih oslobođenja i spriječila svaka utaja, izbjegavanje i zlouporaba, sljedeće:
	(a) energente koji se nabavljaju za upotrebu kao gorivo u zračnom prometu, osim za privatne rekreativne letove. Za potrebe ove Direktive „privatni rekreativni letovi” znači korištenje zrakoplova od strane vlasnika ili fizičke ili pravne osobe koja se njime koristi u okviru najma ili na neki drugi način za potrebe koje nisu poslovne, posebno za potrebe koje ne podrazumijevaju prijevoz putnika i robe ili usluge uz naknadu, ili za potrebe javnih tijela. Države članice mogu ograničiti

područje primjene tog izuzeća na nabavu mlaznog goriva;

(b) energente koji se isporučuju za upotrebu kao gorivo pri plovidbi vodenim putovima Zajednice ili u vodama izvan EU-a (uključujući ribolov), osim privatnih plovila za rekreaciju, i električnu energiju proizvedenu na plovilu. Za potrebe ove Direktive „privatna plovila za rekreaciju" znači sva plovila koja koriste njihovi vlasnici, fizičke ili pravne osobe u okviru najma ili na neki drugi način, za potrebe koje nisu poslovne, posebno za potrebe koje ne podrazumijevaju prijevoz putnika ili robe ili usluge uz naknadu, ili za potrebe javnih tijela.

2. Države članice mogu ograničiti područje primjene oslobođenja koja su navedena u stavku 1. točkama (a) i (b) na međunarodni promet ili promet unutar Zajednice. Osim toga, kad je država članica sklopila bilateralni sporazum s drugom državom članicom, ona također može ukinuti oslobođenja predviđena u stavku 1. točkama (a) i (b). U takvim slučajevima države članice mogu primijeniti oporezivanja ispod najniže razine predviđene u ovoj Direktivi.

Or. en

Amandman 310
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ne dovodeći u pitanje članak 5., države članice za jednonamjensku upotrebu pod poreznim nadzorom na energente isporučene za upotrebu kao gorivo plovila i na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje	***Briše se.***

električnih plovila primjenjuju barem najniže razine oporezivanja iz tablica B i D Priloga I. za potrebe prijevoza tereta, ribolova i usluga redovne plovidbe unutar EU-a.

Za potrebe prvog podstavka električna energija rangira se među pogonskim gorivima navedenima u tablici B Priloga I.

Nulte najniže stope primjenjuju se na održiva biogoriva i bioplin, niskougljična goriva, obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplin te električnu energiju tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina.

Za potrebe ovog članka, „plovidba unutar EU-a" znači plovidba između dviju luka u Uniji, uključujući domaću plovidbu.

Za potrebe ovog članka, „usluge redovne plovidbe" znači niz putovanja ro-ro putničkih brodova ili brzih putničkih plovila koji prometuju između dvije ili više istih luka, ili niz plovidaba iz iste i prema istoj luci bez međupostaja, u skladu s objavljenim voznim redom ili s tako redovnim ili učestalim polascima da predstavljaju prepoznatljiv sustavni niz.

Za potrebe ovog članka, „prijevoz tereta" znači redovni ili izvanredni prijevoz prihodovnog tereta (ali ne prihodovnih putnika) plovilom, isključujući putovanja na kojima se nalazi ijedan prihodovni putnik i putovanja navedena u objavljenim voznim redovima otvorena za putnike.

Or. en

Amandman 311
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ne dovodeći u pitanje članak 5., države članice za jednonamjensku upotrebu pod poreznim nadzorom na energente isporučene za upotrebu kao gorivo plovila i na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih plovila primjenjuju barem najniže razine oporezivanja iz tablica ***B*** i D Priloga I. za potrebe prijevoza tereta, ribolova i usluga redovne plovidbe unutar EU-a.	1. Ne dovodeći u pitanje članak 5., države članice za jednonamjensku upotrebu pod poreznim nadzorom na energente isporučene za upotrebu kao gorivo plovila i na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih plovila primjenjuju barem najniže razine oporezivanja iz tablica ***A*** i D Priloga I. za potrebe prijevoza tereta, ribolova i usluga redovne plovidbe unutar EU-a. ***Korištenjem odstupanja države članice do četiri godine nakon datuma stupanja na snagu ove Direktive na energente koji se isporučuju za upotrebu kao gorivo za plovila EU-a za mali priobalni ribolov i na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje takvih plovila primjenjuju barem najniže razine oporezivanja iz tablica B i D Priloga I. Za potrebe ovog stavka „plovila EU-a za mali priobalni ribolov" znači ribolovna plovila EU-a koja obavljaju „mali priobalni ribolov" kako je definirano u članku 2. točki 14. Uredbe (EU) 2021/1139 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2021.***

Or. en

Amandman 312
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ne dovodeći u pitanje ***članak 5.***, države članice ***za jednonamjensku upotrebu pod poreznim nadzorom na*** energente ***isporučene*** za upotrebu kao gorivo ***plovila*** i ***na*** električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih ***plovila primjenjuju barem***	1. ***Osim općih odredbi utvrđenih u Direktivi (EU) 2020/262 o vrstama upotrebe oporezivih proizvoda koje se oslobađaju od poreza i*** ne dovodeći u pitanje ***ostale odredbe Unije***, države članice***, pod uvjetima koje utvrđuju u svrhu osiguravanja pravilne i izravne***

najniže razine oporezivanja iz tablica B i D Priloga I. za potrebe prijevoza tereta, ***ribolova i usluga redovne plovidbe unutar EU-a***.	***primjene takvog izuzeća te sprečavanja svake utaje, izbjegavanja ili zlouporabe, oslobađaju od poreza*** energente ***koji se isporučuju*** za upotrebu kao gorivo i električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih ***ili hibridnih plovila za potrebe plovidbe u vodama Unije (uključujući ribolov)***, ***osim privatnih plovila za rekreaciju***.

Or. en

Amandman 313
Anouk Van Brug, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ne dovodeći u pitanje članak 5., države članice za jednonamjensku upotrebu pod poreznim nadzorom na energente isporučene za upotrebu kao gorivo plovila i na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih plovila primjenjuju barem najniže razine oporezivanja iz tablica B i D Priloga I. za potrebe prijevoza tereta, ribolova i usluga redovne plovidbe unutar EU-a.	1. Ne dovodeći u pitanje članak 5., države članice za jednonamjensku upotrebu pod poreznim nadzorom na energente isporučene za upotrebu kao gorivo plovila i na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih plovila primjenjuju barem najniže razine oporezivanja iz tablica B i D Priloga I. za potrebe prijevoza tereta, ribolova i usluga redovne plovidbe unutar EU-a. ***Komisija uspostavlja mehanizam izračuna za oporezivanje količine goriva potrošenog u vodama EU-a.***

Or. en

Obrazloženje

Kako bi se ograničile mogućnosti istjecanja ugljika, trebalo bi oporezivati samo količinu teškog ulja upotrijebljenog u vodama EU-a. Zbog toga se smanjuje poticaj za opskrbu gorivom izvan EU-a, a istodobno se potiče upotreba održivih alternativa.

Amandman 314
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Thomas Bajada

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ne dovodeći u pitanje članak 5., države članice za jednonamjensku upotrebu pod poreznim nadzorom na energente isporučene za upotrebu kao gorivo plovila i na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih plovila primjenjuju barem najniže razine oporezivanja iz tablica B i D Priloga I. za potrebe prijevoza tereta, ribolova i usluga redovne plovidbe unutar EU-a.	1. Ne dovodeći u pitanje članak 5., države članice za jednonamjensku upotrebu pod poreznim nadzorom na energente isporučene za upotrebu kao gorivo plovila i na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih plovila primjenjuju barem najniže razine oporezivanja iz tablica B i D Priloga I. za potrebe prijevoza tereta, ribolova***, uz iznimku malih ribarskih plovila,*** i usluga redovne plovidbe unutar EU-a ***s polazištem u lukama Unije***.

Or. en

Amandman 315
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ne dovodeći u pitanje članak 5., države članice za jednonamjensku upotrebu pod poreznim nadzorom na energente isporučene za upotrebu kao gorivo plovila i na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih plovila primjenjuju barem najniže razine oporezivanja iz tablica B i D Priloga I. za potrebe prijevoza tereta, ribolova i usluga redovne plovidbe unutar EU-a.	1. Ne dovodeći u pitanje članak 5., države članice ***od 1. siječnja 2035.*** za jednonamjensku upotrebu pod poreznim nadzorom na energente isporučene za upotrebu kao gorivo plovila i na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih plovila primjenjuju barem najniže razine oporezivanja iz tablica B i D Priloga I. za potrebe prijevoza tereta, ribolova i usluga redovne plovidbe unutar EU-a.

Or. en

Amandman 316
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ne dovodeći u pitanje članak 5., države članice za jednonamjensku upotrebu pod poreznim nadzorom na energente isporučene za upotrebu kao gorivo plovila i na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih plovila primjenjuju barem najniže razine oporezivanja iz tablica ***B*** i D Priloga I. za potrebe prijevoza tereta, ribolova i usluga redovne plovidbe unutar EU-a.	1. Ne dovodeći u pitanje članak 5., države članice za jednonamjensku upotrebu pod poreznim nadzorom na energente isporučene za upotrebu kao gorivo plovila i na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih plovila primjenjuju barem najniže razine oporezivanja iz tablica ***A*** i D Priloga I. za potrebe prijevoza tereta, ribolova i usluga redovne plovidbe unutar EU-a.

Or. en

Amandman 317
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe prvog podstavka električna energija rangira se među pogonskim gorivima navedenima u tablici B Priloga I.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 318
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe prvog podstavka električna energija rangira se među pogonskim gorivima navedenima u tablici ***B*** Priloga I.	Za potrebe prvog podstavka električna energija rangira se među pogonskim gorivima navedenima u tablici ***A*** Priloga I.

Or. en

Amandman 319
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nulte najniže stope primjenjuju se na održiva biogoriva i bioplin, niskougljična goriva, obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplin te električnu energiju tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 320
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nulte najniže stope primjenjuju se na održiva biogoriva i bioplin, niskougljična goriva, obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplin te električnu energiju tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina.	Nulte najniže stope primjenjuju se na ***ukapljeni prirodni plin,*** održiva biogoriva i bioplin, niskougljična goriva, obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplin te električnu energiju tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina.

Or. en

Amandman 321
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nulte najniže stope primjenjuju se na ***održiva biogoriva i bioplin, niskougljična goriva,*** obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplin te električnu energiju tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina.	Nulte najniže stope primjenjuju se na obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplin te električnu energiju***, utvrđene u tablicama A i D Priloga I.,*** tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina.

Or. en

Amandman 322
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ovog članka, „plovidba unutar EU-a” znači plovidba između dviju luka u Uniji, uključujući domaću plovidbu.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 323
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ovog članka, „plovidba unutar EU-a” znači plovidba ***između dviju luka*** u Uniji, uključujući domaću plovidbu.	Za potrebe ovog članka, „plovidba unutar EU-a” znači plovidba ***kojom se dolazi u luku*** u Uniji ***ili se iz nje odlazi***, uključujući domaću plovidbu***, ali isključujući dio putovanja koji se odvija izvan teritorijalnih voda države članice***.

Or. en

Amandman 324
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ovog članka, „plovidba unutar EU-a” znači plovidba ***između dviju luka*** u Uniji, uključujući domaću plovidbu.	Za potrebe ovog članka, „plovidba unutar EU-a” znači plovidba ***kojom se dolazi u luku*** u Uniji ***ili se iz nje odlazi***, uključujući domaću plovidbu.

Or. en

Amandman 325
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ovog članka, „usluge redovne plovidbe” znači niz putovanja ro-ro putničkih brodova ili brzih putničkih plovila koji prometuju između dvije ili više istih luka, ili niz plovidaba iz iste i prema istoj luci bez međupostaja, u skladu s objavljenim voznim redom ili s tako redovnim ili učestalim polascima da predstavljaju prepoznatljiv sustavni niz.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 326
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ovog članka, „prijevoz tereta” znači redovni ili izvanredni prijevoz	***Briše se.***

prihodovnog tereta (ali ne prihodovnih putnika) plovilom, isključujući putovanja na kojima se nalazi ijedan prihodovni putnik i putovanja navedena u objavljenim voznim redovima otvorena za putnike.

Or. en

Amandman 327
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Države članice mogu plovidbu izvan EU-a osloboditi od poreza ili oporezivati u jednakoj razini kao plovidbu unutar EU-a, ovisno o vrsti aktivnosti.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 328
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Države članice mogu ***plovidbu izvan EU-a osloboditi od poreza ili oporezivati*** u ***jednakoj razini kao plovidbu*** unutar ***EU-a***, ***ovisno o vrsti aktivnosti***.	2. Države članice mogu ***ograničiti područje primjene oslobođenja koja su navedena*** u ***stavku 1. na međunarodni promet ili promet*** unutar ***Unije. Osim toga, kad je država članica sklopila bilateralni sporazum s drugom državom članicom, ona također može ukinuti oslobođenja predviđena u stavku 1. U takvim slučajevima države članice mogu primijeniti oporezivanja ispod najniže razine predviđene u ovoj Direktivi***.

Or. en

Amandman 329
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Države članice mogu plovidbu izvan EU-a ***osloboditi od poreza ili*** oporezivati ***u*** jednakoj razini kao plovidbu unutar EU-a, ovisno o vrsti aktivnosti.	2. Države članice mogu plovidbu izvan EU-a oporezivati ***na*** jednakoj razini kao plovidbu unutar EU-a, ovisno o vrsti aktivnosti.

Or. en

Amandman 330
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Države članice kako je utvrđeno u prvom stavku oporezuju pogonska goriva i električnu energiju u upotrebi u proizvodnji, projektiranju, testiranju i održavanju plovila te pogonska goriva i električnu energiju u upotrebi za jaružanje na plovnim putovima i u lukama.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 331
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Države članice ***kako je utvrđeno u prvom stavku oporezuju pogonska goriva i električnu energiju u upotrebi u proizvodnji, projektiranju, testiranju*** i ***održavanju plovila te pogonska goriva i električnu energiju u upotrebi*** za ***jaružanje na*** plovnim putovima ***i u lukama***.	3. ***Ne dovodeći u pitanje druge odredbe Unije,*** države članice ***mogu, uz porezni nadzor, primjenjivati potpuna ili djelomična oslobođenja od poreza ili smanjenja razine oporezivanja energenata koji se isporučuju za upotrebu kao gorivo*** i ***električne energije koja se izravno upotrebljava za punjenje električnih ili hibridnih plovila*** za ***plovidbu unutarnjim*** plovnim putovima ***(uključujući ribolov) osim za privatna plovila za rekreaciju***. ***Za potrebe ovoga članka „privatna plovila za rekreaciju" znači sva plovila koja koriste njihovi vlasnici, fizičke ili pravne osobe koje se njima koriste najmom ili na neki drugi način, za potrebe različite od poslovnih, naročito različite od prijevoza putnika ili roba ili usluga uz naknadu, ili za potrebe javnih tijela.***

Or. en

Amandman 332
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Električna energija proizvedena na plovilu oslobođena je od poreza.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 333
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***Električna energija proizvedena na plovilu oslobođena je od poreza***.	4. ***Otočne države članice oslobođene su od poreza pod uvjetima koje utvrđuju kako bi osigurale pravilnu i dosljednu primjenu takvog oslobođenja i spriječile svaku utaju, izbjegavanje ili zlouporabu energente koji se isporučuju za uporabu kao gorivo i električne energije koja se upotrebljava za plovila za plovidbu unutar voda Unije (uključujući ribolov), osim privatnih plovila za rekreaciju***.

Or. en

Amandman 334
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Države članice mogu, uz porezni nadzor, potpuno ili djelomično od poreza osloboditi električnu energiju kojom se izravno opskrbljuju plovila na vezu u lukama.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 335
Michalis Hadjipantela

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. ***Države članice mogu, uz porezni nadzor, potpuno ili djelomično od poreza osloboditi električnu energiju kojom*** se izravno ***opskrbljuju*** plovila ***na vezu*** u	5. ***Komisija [2035.] ocjenjuje mogućnost izmjene ove Direktive kako bi se uključilo oporezivanje energenata koji se isporučuju za uporabu kao gorivo i***

lukama.	***koje se koristi za plovidbu vodnim putovima i električne energije koja*** se izravno ***upotrebljava za punjenje električnih ili hibridnih*** plovila ***te, prema potrebi,*** u ***tu svrhu podnosi zakonodavni prijedlog***.

Or. en

Amandman 336
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Države članice ***mogu***, uz porezni nadzor, potpuno ili djelomično od poreza ***osloboditi*** električnu energiju kojom se izravno opskrbljuju plovila na vezu u lukama.	5. Države članice, uz porezni nadzor, potpuno ili djelomično od poreza ***oslobađaju*** električnu energiju kojom se izravno opskrbljuju plovila na vezu u lukama***, ili prijenosne baterije plovila koje se pune na vezu***.

Or. en

Amandman 337
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 15. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Države članice ***mogu***, uz porezni nadzor, potpuno ili djelomično od poreza ***osloboditi*** električnu energiju kojom se izravno opskrbljuju plovila na vezu u lukama.	5. Države članice, uz porezni nadzor, potpuno ili djelomično od poreza ***oslobađaju*** električnu energiju kojom se izravno opskrbljuju plovila na vezu u lukama.

Or. en

Amandman 338
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak -1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	-1. U tom kontekstu Komisija je ovlaštena sastaviti i donijeti delegirani akt do 1. siječnja 2027. radi dopune ove Direktive uspostavom zajedničkog okvira za certifikaciju kojim se utvrđuje podrijetlo potrošene električne energije. Certifikacijom se potrošačima daju informacije o izvorima energije potrošene električne energije. U skladu s člankom 22. Direktive o energetskoj učinkovitosti države članice ublažavaju distribucijske učinke za mjere i politike namijenjene odgovarajućem funkcioniranju sustava certifikacije. Nakon uvođenja sustava certifikacije države članice mogu informacije iz okvira za certifikaciju upotrijebiti kako bi, uz porezni nadzor, primijenile potpuna ili djelomična oslobođenja ili smanjenja razine oporezivanja navedena u članku 16.

Or. en

Amandman 339
Marco Falcone

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje ostale odredbe Unije , države članice mogu, uz porezni nadzor, primjenjivati ***oslobođenja*** od poreza ili ***smanjenja*** razine oporezivanja na :	Ne dovodeći u pitanje ostale odredbe Unije , države članice mogu, uz porezni nadzor, primjenjivati ***potpuno ili djelomično oslobođenje*** od poreza ili ***smanjenje*** razine oporezivanja***, s posebnim naglaskom*** na ***ugljično negativnim***

energetskim proizvodima:

Or. it

Amandman 340
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje ostale odredbe Unije , države članice ***mogu***, uz porezni nadzor, ***primjenjivati*** oslobođenja od poreza ili smanjenja razine oporezivanja na:	Ne dovodeći u pitanje ostale odredbe Unije, države članice, uz porezni nadzor, ***primjenjuju*** oslobođenja od poreza ili smanjenja razine oporezivanja na:

Or. en

Amandman 341
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje ostale odredbe Unije , države članice ***mogu***, uz porezni nadzor, ***primjenjivati*** oslobođenja od poreza ***ili smanjenja razine oporezivanja*** na:	Ne dovodeći u pitanje ostale odredbe Unije, države članice, uz porezni nadzor, ***primjenjuju*** oslobođenja od poreza na:

Or. en

Amandman 342
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) oporezive proizvode koji se upotrebljavaju uz porezni nadzor na području oglednih projekata za tehnološki razvoj ***ekološki prihvatljivijih*** proizvoda ***ili u vezi s gorivima*** iz obnovljivih izvora;	(a) oporezive proizvode koji se upotrebljavaju uz porezni nadzor na području oglednih projekata za tehnološki razvoj ***održivih*** proizvoda ***utemeljenih na energiji*** iz obnovljivih izvora;

Or. en

Amandman 343
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(aa) potrošače na temelju ugovora o kupnji električne energije, zajednice energije i aktivne potrošače čija vlastita proizvodnja električne energije proizlazi iz energetskih proizvoda definiranih u ovom članku;

Or. en

Amandman 344
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka b – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) električnu energiju:	(b) električnu energiju ***iz obnovljivih izvora***:

Or. en

Amandman 345
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka b – alineja 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
– proizvedenu od održive biomase ili proizvoda od održive biomase,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 346
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka b – alineja 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
– proizvedenu od metana koji se stvara u napuštenim rudnicima ugljena,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 347
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka b – alineja 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
– proizvedenu iz gorivnih ***ćelija***;	– proizvedenu iz gorivnih ***članaka s pogonom na goriva nebiološkog podrijetla iz obnovljivih izvora***;

Or. en

Amandman 348
Sirpa Pietikäinen

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka b – alineja 5.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	– zeleni vodik kako je definiran u članku 2. točki 11. Direktive (EU) 2024/1788 Europskog parlamenta i Vijeća (preinaka);

Or. en

Amandman 349
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka b – alineja 5.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	– u nuklearnim elektranama.

Or. en

Amandman 350
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka b – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice usto mogu proizvođaču vratiti dio ili cijeli iznos poreza koji je potrošač platio na električnu energiju proizvedenu iz proizvoda navedenih u ovom stavku***;***	Države članice usto mogu proizvođaču ***energije iz obnovljivih izvora, uključujući korisnike vlastite energije iz obnovljivih izvora, korisnike vlastite energije iz obnovljivih izvora koji zajednički djeluju te krajnje kupce iz kućanstava koji sudjeluju kao članovi ili dioničari u zajednici obnovljive energije,*** vratiti dio ili cijeli iznos poreza koji je potrošač platio na električnu energiju proizvedenu iz proizvoda navedenih u ovom stavku***.***

Or. en

Amandman 351
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) energiju iz obnovljivih izvora koju proizvode, troše, skladište ili dijele korisnici vlastite energije iz obnovljivih izvora, korisnici vlastite energije iz obnovljivih izvora koji zajednički djeluju te krajnji kupci iz kućanstava i MSP-ova koji sudjeluju kao članovi ili dioničari u zajednici obnovljive energije, kako je definirano u Direktivi 2018/2001;

Or. en

Amandman 352
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje plovila na vezu

Or. en

Amandman 353
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Thomas Bajada, Claire Fita

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka bb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(bb) niskougljični vodik kako je definiran u članku 2. točki 11. Direktive (EU) 2024/1788 Europskog parlamenta i Vijeća (preinaka); u razdoblju od 10 godina nakon stupanja na snagu ove Direktive;

Or. en

Amandman 354
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka bc (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(bc) dobivenu iz plinova iz obnovljivih izvora i obnovljivih goriva nebiološkog podrijetla;

Or. en

Amandman 355
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) električnu energiju koja se dobiva pri kombiniranoj proizvodnji topline i energije, pod uvjetom da kogeneracija u tim postrojenjima za proizvodnju predstavlja visokoučinkovitu kogeneraciju kako je definirana u članku 2. točki 34. Direktive 2012/27/EU; ;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 356
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) energente i električnu energiju, koji se koriste za kombiniranu proizvodnju topline i snage;

Or. en

Amandman 357
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva, tekuća biogoriva***,*** bioplin ***i napredne održive energente obuhvaćene oznakama KN 4401 i 4402***;	(d) obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva, tekuća biogoriva ***te*** bioplin;

Or. en

Amandman 358
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) proizvode koji su obuhvaćeni oznakom KN 2705, a koriste se za potrebe grijanja.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 359
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) energente koji se koriste kao gorivo u plovidbi na unutarnjim vodenim putovima (uključujući ribarstvo), osim za privatna plovila za rekreaciju, i električnu energiju koja se proizvodi na plovilima

Or. en

Amandman 360
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Članak 16. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) energente i električnu energiju koji se koriste za prijevoz robe i putnika vlakom, podzemnom željeznicom, tramvajem ili trolejbusom;

Or. en

Amandman 361
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 17. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) smanjiti razinu oporezivanja energenata i električne energije koji se upotrebljavaju za kogeneraciju, ali ne	***Briše se.***

ispod najnižih razina utvrđenih u tablicama C i D Priloga I., ne dovodeći u pitanje članak 13.;

Or. en

Amandman 362
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Prijedlog direktive
Članak 17. – stavak 1. – točka b – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) smanjiti razinu oporezivanja energenata i električne energije koji se upotrebljavaju za prijevoz robe i putnika željeznicom, podzemnom željeznicom, tramvajem i trolejbusom te za ***lokalni*** javni prijevoz putnika, prikupljanje otpada***, oružane snage*** i javnu upravu, osobe s invaliditetom i vozila hitne pomoći***, ali ne ispod najnižih razina utvrđenih u tablicama B i D Priloga I.***;	(b) smanjiti razinu oporezivanja energenata i električne energije koji se upotrebljavaju za prijevoz robe i putnika željeznicom, podzemnom željeznicom, tramvajem i trolejbusom te za javni prijevoz putnika, prikupljanje otpada i javnu upravu, osobe s invaliditetom i vozila hitne pomoći;

Or. en

Amandman 363
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 17. – stavak 1. – točka b – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) smanjiti razinu oporezivanja energenata i električne energije koji se upotrebljavaju za prijevoz robe i putnika željeznicom, podzemnom željeznicom, tramvajem i trolejbusom te za lokalni javni prijevoz putnika, prikupljanje otpada, oružane snage i javnu upravu, osobe s invaliditetom i vozila hitne pomoći, ali ne ispod najnižih razina utvrđenih u tablicama	(b) smanjiti razinu oporezivanja energenata i električne energije koji se upotrebljavaju za prijevoz robe i putnika ***elektrificiranom*** željeznicom, podzemnom željeznicom, tramvajem i trolejbusom te za ***elektrificirani*** lokalni javni prijevoz putnika, ***električna vozila za*** prikupljanje otpada, oružane snage i javnu upravu, osobe s invaliditetom i vozila hitne pomoći, ali ne ispod najnižih razina

B i D Priloga I.;	utvrđenih u tablicama B i D Priloga I.;

Or. en

Amandman 364
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 17. – stavak 1. – točka c – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) smanjiti razinu oporezivanja energenata koji se upotrebljavaju kao gorivo za grijanje i električne energije ako ih se upotrebljava u kućanstvima i/ili organizacijama koje predmetna država članica prepoznaje kao dobrotvorne, ali ne ispod najnižih razina utvrđenih u tablicama C i D Priloga I. U slučaju takvih dobrotvornih organizacija, države članice ograničavaju smanjenja samo na upotrebu u neposlovnim aktivnostima. Ako je riječ o kombinaciji upotreba, primjenjuje se oporezivanje razmjerno svakoj vrsti upotrebe. Ako je upotreba beznačajna, može se smatrati da ne postoji.	(c) smanjiti razinu oporezivanja energenata koji se upotrebljavaju kao gorivo za grijanje i električne energije ako ih se upotrebljava u kućanstvima ***koja imaju manje od 150 % nacionalnog medijana ekvivalentnog raspoloživog dohotka*** i/ili organizacijama koje predmetna država članica prepoznaje kao dobrotvorne, ali ne ispod najnižih razina utvrđenih u tablicama C i D Priloga I. U slučaju takvih dobrotvornih organizacija, države članice ograničavaju smanjenja samo na upotrebu u neposlovnim aktivnostima. Ako je riječ o kombinaciji upotreba, primjenjuje se oporezivanje razmjerno svakoj vrsti upotrebe. Ako je upotreba beznačajna, može se smatrati da ne postoji.

Or. en

Amandman 365
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Članak 17. – stavak 1. – točka c – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe točke (c), energenti i električna energija koje upotrebljavaju kućanstva ***koja su prepoznana kao ugrožena*** mogli bi biti oslobođeni od poreza najviše deset	Za potrebe točke (c), energenti i električna energija koje upotrebljavaju kućanstva mogli bi biti oslobođeni od poreza najviše deset godina nakon stupanja na snagu ove

godina nakon stupanja na snagu ove Direktive. ***Za potrebe ovog stavka „ugrožena kućanstva" znači kućanstva na koja se znatno odražavaju učinci ove Direktive, što za potrebe ove Direktive znači da su ispod praga „rizika siromaštva", definiranog kao 60 % nacionalnog medijana ekvivalentnog raspoloživog dohotka;***	Direktive.

Or. en

Amandman 366
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Claire Fita

Prijedlog direktive
Članak 17. – stavak 1. – točka c – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe točke (c)**,** energenti i električna energija koje upotrebljavaju kućanstva koja ***su prepoznana kao ugrožena mogli bi biti oslobođeni od poreza najviše deset godina nakon stupanja na snagu ove Direktive***. ***Za potrebe ovog stavka „ugrožena kućanstva" znači kućanstva na koja se znatno odražavaju učinci ove Direktive, što za potrebe ove Direktive znači da su ispod praga „rizika siromaštva", definiranog kao 60 % nacionalnog medijana ekvivalentnog raspoloživog dohotka;***	Za potrebe točke (c) energenti i električna energija koje upotrebljavaju kućanstva koja ***žive u energetskom siromaštvu kako je definirano u [preinaci Direktive o energetskoj učinkovitosti (preinaka) (COM(2021)558)]***.

Or. en

Amandman 367
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 17. – stavak 1. – točka c – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe točke (c)**,** energenti i električna	Za potrebe točke (c) energenti i električna

energija koje upotrebljavaju kućanstva koja ***su prepoznana kao ugrožena*** mogli bi biti oslobođeni od poreza najviše deset godina nakon stupanja na snagu ove Direktive. ***Za potrebe ovog stavka „ugrožena kućanstva" znači kućanstva na koja se znatno odražavaju učinci ove Direktive, što za potrebe ove Direktive znači da su ispod praga „rizika siromaštva", definiranog kao 60 % nacionalnog medijana ekvivalentnog raspoloživog dohotka;***	energija koje upotrebljavaju kućanstva koja ***žive u energetskom siromaštvu kako je definirano u [preinaci*** Direktive ***o energetskoj učinkovitosti (preinaka) (COM(2021)558)] te*** koja ***imaju manje od 60 % nacionalnog medijana ekvivalentnog raspoloživog dohotka*** mogli bi biti oslobođeni od poreza najviše deset godina nakon stupanja na snagu ove Direktive.

Or. en

Amandman 368
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Prijedlog direktive
Članak 17. – stavak 1. – točka c – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe točke (c), energenti i električna energija koje upotrebljavaju kućanstva koja su prepoznana kao ugrožena mogli bi biti oslobođeni od poreza ***najviše deset godina nakon stupanja na snagu ove Direktive***. Za potrebe ovog stavka „ugrožena kućanstva" znači kućanstva na koja se znatno odražavaju učinci ove Direktive, što za potrebe ove Direktive znači da su ispod praga „rizika siromaštva", definiranog kao 60 % nacionalnog medijana ekvivalentnog raspoloživog dohotka;	Za potrebe točke (c), energenti i električna energija koje upotrebljavaju kućanstva koja su prepoznana kao ugrožena mogli bi biti oslobođeni od poreza. Za potrebe ovog stavka „ugrožena kućanstva" znači kućanstva na koja se znatno odražavaju učinci ove Direktive, što za potrebe ove Direktive znači da su ispod praga „rizika siromaštva", definiranog kao 60 % nacionalnog medijana ekvivalentnog raspoloživog dohotka;

Or. en

Amandman 369
Enikő Győri

Prijedlog direktive
Članak 17. – stavak 1. – točka c – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe točke (c), energenti i električna energija koje upotrebljavaju kućanstva koja su prepoznana kao ugrožena mogli bi biti oslobođeni od poreza ***najviše deset godina nakon stupanja na snagu ove Direktive***. ***Za potrebe ovog stavka „ugrožena kućanstva" znači kućanstva na koja se znatno odražavaju učinci ove Direktive***, što ***za potrebe ove Direktive znači da su ispod praga „rizika siromaštva", definiranog kao 60 % nacionalnog medijana ekvivalentnog raspoloživog dohotka***;	Za potrebe točke (c), energenti i električna energija koje upotrebljavaju kućanstva koja su prepoznana kao ugrožena mogli bi biti oslobođeni od poreza ***u razdoblju o 1. siječnja 2030. do 31. prosinca 2050.; U tu svrhu države članice utvrđuju definiciju „ugroženih kućanstava" uzimajući u obzir širok skup gospodarskih i socijalnih varijabli***, ***kao*** što ***su, među ostalim, osobni dohodak, cijene energije ili trošak prijevoza; Države članice bez odgode obavješćuju Komisiju o relevantnim kriterijima***;

Or. en

Amandman 370
Enikő Győri

Prijedlog direktive
Članak 17. – stavak 1. – točka c – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Za potrebe točke (c), energenti i električna energija koje upotrebljavaju kućanstva u državama članicama čiji su ulančane vrijednosti realnog bruto domaćeg proizvoda mjerenog u eurima po stanovniku manje od 65 % prosjeka EU-27 mogu, jednokratno, biti oslobođeni od poreza ili podlijegati smanjenju razine oporezivanja od 1. siječnja 2030. do 31. prosinca 2050.; ulančane vrijednosti realnog bruto domaćeg proizvoda mjerenog u eurima po stanovniku i prosjek EU-27 koji se uzimaju u obzir bit će oni za pretposljednju godinu prije stupanja na snagu ove Direktive

Or. en

Amandman 371
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog direktive
Članak 17. – stavak 1. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) Za energente i električnu energiju obuhvaćene sustavom EU-a za trgovanje emisijama (ETS1 ili ETS2) na temelju Direktive 2003/87/EZ ili Direktive (EU) 2023/959 smanjenja na temelju točaka od (a) do (d) mogu biti niža od minimuma utvrđenih u tablicama A, B, C i D Priloga I., pod uvjetom da su u skladu s prilagođenim minimalnim poreznim stopama iz tablice E u Prilogu I. kako bi se spriječilo dvostruko oporezivanje.

Or. en

Amandman 372
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Claire Fita

Prijedlog direktive
Članak 17. – stavak 1. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) smanjiti razine oporezivanja za energente s tržišnim udjelom manjim od 1 % u toj državi članici, koje ne smiju biti niže od najnižih razina iz tablice B Priloga I.;

Or. en

Amandman 373
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Thomas Bajada, Claire Fita

Prijedlog direktive
Članak 17. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Nakon isteka prijelaznog razdoblja, ako se prema procjenama na temelju praćenja socijalnih pokazatelja kako je definirano u ovoj Direktivi ne postigne znatan napredak, države članice mogu nastaviti izuzimati kućanstva koja su prepoznana kao ugrožena. Države članice o tome obavješćuju Komisiju.

Or. en

Amandman 374
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 18. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 5., kako je primjenjivo kao jednonamjenska upotreba, države članice mogu , ali ne ispod odgovarajućih najnižih razina utvrđenih u tablicama B, C i D Priloga I., primjenjivati smanjenja poreza na potrošnju energenata koji se upotrebljavaju za grijanje ili za potrebe članka 8. stavka 2. točaka (b) i (c), te na potrošnju električne energije, u sljedećim slučajevima:	Ne dovodeći u pitanje članak 5., kako je primjenjivo kao jednonamjenska upotreba, države članice mogu, ali ne ispod odgovarajućih najnižih razina utvrđenih u tablicama B, C i D Priloga I., primjenjivati smanjenja poreza na potrošnju energenata koji se upotrebljavaju za grijanje ili za potrebe članka 8. stavka 2. točaka (b) i (c), te na potrošnju električne energije ***najduže deset godina nakon stupanja na snagu ove Direktive***, u sljedećim slučajevima:

Or. en

Amandman 375
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Članak 18. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ne dovodeći u pitanje članak 5., kako je	Ne dovodeći u pitanje članak 5., kako je

primjenjivo kao jednonamjenska upotreba, države članice mogu ***, ali ne ispod odgovarajućih najnižih razina utvrđenih u tablicama B, C i D Priloga I.,*** primjenjivati smanjenja poreza na potrošnju energenata koji se upotrebljavaju za grijanje ili za potrebe članka 8. stavka 2. točaka (b) i (c), te na potrošnju električne energije, u sljedećim slučajevima:	primjenjivo kao jednonamjenska upotreba, države članice mogu primjenjivati smanjenja poreza na potrošnju energenata koji se upotrebljavaju za grijanje ili za potrebe članka 8. stavka 2. točaka (b) i (c), te na potrošnju električne energije, u sljedećim slučajevima:

Or. en

Amandman 376
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 18. – stavak 1. – točka a – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) za poduzeća koja su veliki potrošači energije***;***	(a) za poduzeća koja su veliki potrošači energije ***i koja su uvjetovana sklapanjem sporazuma između njih (korisnika), ili udruženja korisnika, i države članice u kojoj se korisnici ili udruženja korisnika obvezuju na postizanje visoko energetski učinkovitih, kružnih poslovnih operacija s nultom stopom onečišćenja i onih koje se temelje na obnovljivim izvorima energije s pomoću mjera koje se, među ostalim, mogu odnositi na smanjenje potrošnje energije, uvođenje održivih obnovljivih izvora energije, smanjenje emisija i drugih onečišćujućih tvari ili bilo koju drugu mjeru zaštite okoliša.***

Or. en

Amandman 377
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 18. – stavak 1. – točka b – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ***kad se sklapaju sporazumi s poslovnim subjektima*** iz članka 19. ili ***njihovim grupacijama*** , ***ili kad*** se ***primjenjuju sustavi utrživih dozvola ili slične mjere***, ***sve dok su one usmjerene*** na ***ciljeve zaštite okoliša*** ili ***poboljšanja energetske učinkovitosti***.	(b) ***za poduzeća koja su veliki potrošači energije, uvjetovano sklapanjem sporazuma između država članica i poslovnih subjekata*** iz članka 19. ili ***njihovih grupacija***, ***pri čemu*** se ***korisnici ili udruženja korisnika obvezuju na postizanje visoko energetski učinkovitih***, ***kružnih poslovnih operacija s nultom stopom onečišćenja i onih koje se temelje*** na ***potpuno obnovljivim izvorima energije s pomoću mjera koje se, među ostalim, mogu odnositi na smanjenje potrošnje energije, uvođenje održivih obnovljivih izvora energije, smanjenje emisija i drugih onečišćujućih tvari*** ili ***bilo koju drugu mjeru zaštite okoliša***. ***Država članica provodi ex ante otvoreno javno savjetovanje, u okviru kojeg su točno opisani sektori koji ispunjavaju uvjete za smanjenje te je naveden popis najvećih korisnika za svaki sektor, kako bi provjerila nužnost smanjenja poreza za neizravan doprinos višoj razini zaštite okoliša.***

Or. en

Amandman 378
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 18. – stavak 1. – točka b – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe prvog stavka, „sustavi utrživih dozvola” znači sustavi utrživih dozvola koji nisu sustav Unije u smislu Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća[41].	Za potrebe prvog stavka, „sustavi utrživih dozvola” znači sustavi utrživih dozvola koji nisu sustav Unije u smislu Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća[41]. ***Sporazumi iz točaka (a) i (b) moraju ispunjavati sve sljedeće uvjete:***

i. država članica pregovara o sadržaju sporazuma, određuje ciljeve i vremenski plan za njihovo ostvarenje;

ii. država članica osigurava neovisno i redovito praćenje obveza iz sporazuma;

iii. sporazumi se periodički preispituju s obzirom na tehnološki i drugi razvoj te se njima propisuju učinkovite kazne u slučaju neispunjenja obveza.

Države članice obvezuju se i na to da prate čine li korisnici iz točaka (a) i (b) koji su obvezni provesti energetski pregled u skladu s člankom 8. stavkom 4. Direktive 2012/27/E jedno ili više od sljedećeg:

(a) ako su korisnici obvezni provesti energetski pregled u skladu s člankom 8. stavkom 4. Direktive 2012/27/EU, provode li preporuke iz izvješća o reviziji, u mjeri u kojoj vrijeme povrata za relevantna ulaganja nije dulje od tri godine i ako su troškovi njihovih ulaganja razmjerni;

(b) smanjuju li ugljični otisak svoje potrošnje električne energije tako da se barem 50 % te potrošnje pokriva iz obnovljivih izvora energije;

(c) ulažu li najmanje 80 % iznosa smanjenja poreza u projekte koji dovode do znatnog smanjenja emisija stakleničkih plinova postrojenja; ulaganje bi po potrebi trebalo dovesti do smanjenja na razinu koja je znatno niža od relevantne referentne vrijednosti koja se upotrebljava za besplatnu dodjelu emisijskih jedinica u okviru sustava trgovanja emisijama Unije.

---

[41] Direktiva 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 2003. o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Unije i o izmjeni Direktive Vijeća 96/61/EZ (SL L 275, 25.10.2003., str. 32.).

[41] Direktiva 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 2003. o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Unije i o izmjeni Direktive Vijeća 96/61/EZ (SL L 275, 25.10.2003., str. 32.).

Or. en

Amandman 379
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 20. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Dodatno odredbama prethodnih članaka, posebno članaka 14. , 15. , 16., 17. i 18., odlučujući jednoglasno na prijedlog Komisije, Vijeće može donositi provedbene akte i njima bilo kojoj državi članici odobriti da uvede daljnja oslobođenja od poreza ili smanjenja poreza radi provođenja pojedinih politika. Ako je to potrebno radi zaštite okoliša i ljudskog zdravlja, uključujući smanjenje onečišćenja zraka, Vijeće, odlučujući jednoglasno na prijedlog Komisije, može donositi provedbene akte i njima bilo kojoj državi članici odobriti da uvede posebne povećane stope koje odstupaju od međusobnog rangiranja najnižih razina oporezivanja kako je utvrđeno u Prilogu I.	1. Dodatno odredbama prethodnih članaka, posebno članaka 14. , 15. , 16., 17. i 18., odlučujući jednoglasno na prijedlog Komisije, Vijeće može donositi provedbene akte i njima bilo kojoj državi članici odobriti da uvede daljnja oslobođenja od poreza ili smanjenja poreza radi provođenja pojedinih politika. Ako je to potrebno radi ***pravedne tranzicije,*** zaštite okoliša i ljudskog zdravlja, uključujući smanjenje onečišćenja zraka, Vijeće, odlučujući jednoglasno na prijedlog Komisije, može donositi provedbene akte i njima bilo kojoj državi članici odobriti da uvede posebne povećane stope koje odstupaju od međusobnog rangiranja najnižih razina oporezivanja kako je utvrđeno u Prilogu I.

Or. en

Amandman 380
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 22. – stavak 4. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Za potrebe primjene članaka 2. i 7. Direktive 2008/118/EZ, električna energija, prirodni plin i vodik podložni su porezu koji postaje plativ kad ih isporuči distributer ili preprodavač. Ako se isporuka za potrošnju obavlja u državi članici u kojoj distributer ili preprodavač nema sjedište, porez države članice isporuke	4. Za potrebe primjene članaka 2. i 7. Direktive 2008/118/EZ, električna energija, prirodni plin i vodik podložni su porezu koji postaje plativ kad ih isporuči distributer ili preprodavač. Ako se isporuka za potrošnju obavlja u državi članici u kojoj distributer ili preprodavač nema sjedište, porez države članice isporuke

dužno je platiti poduzeće koje mora biti registrirano u državi članici isporuke. Porez se u svim slučajevima tereti i naplaćuje u skladu s postupkom koji utvrđuje svaka pojedina država članica.	dužno je platiti poduzeće koje mora biti registrirano u državi članici isporuke. Porez se u svim slučajevima tereti i naplaćuje u skladu s postupkom koji utvrđuje svaka pojedina država članica. ***Električna energija podliježe oporezivanju i obveza plaćanja nastaje u trenutku isporuke ili uporabe od strane distributera ili preprodavača. Ako se isporuka za potrošnju obavlja u državi članici u kojoj distributer ili preprodavač nema sjedište, porez države članice isporuke dužan je platiti distributer ili preprodavač ili poduzeće koje mora biti registrirano u državi članici isporuke. Porez se u svim slučajevima tereti i naplaćuje u skladu s postupkom koji utvrđuje svaka pojedina država članica.***
	Or. en

Amandman 381
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 22. – stavak 4. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe prvog podstavka, postrojenja za skladištenje električne energije i transformatori električne energije ***mogu*** se ***smatrati*** preprodavačima kad isporučuju električnu energiju.	Za potrebe prvog podstavka, postrojenja za skladištenje električne energije**,** ***uključujući električna vozila, baterije u vlasništvu aktivnih potrošača ili zajednica energije iz obnovljivih izvora*** i transformatori električne energije ***smatraju*** se preprodavačima kad isporučuju električnu energiju ***i ne podliježu dvostrukom oporezivanju***.
	Or. en

Amandman 382
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Prijedlog direktive
Članak 22. – stavak 4. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe prvog podstavka, postrojenja za skladištenje električne energije i transformatori električne energije ***mogu*** se ***smatrati*** preprodavačima kad isporučuju električnu energiju.	Za potrebe prvog podstavka, postrojenja za skladištenje električne energije***, uključujući električna vozila, baterije u vlasništvu aktivnih potrošača ili zajednica energije iz obnovljivih izvora*** i transformatori električne energije ***smatraju*** se preprodavačima kad isporučuju električnu energiju.

Or. en

Amandman 383
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 22. – stavak 4. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Bez obzira na prvi podstavak, države članice imaju pravo odrediti kad nastaje oporezivi događaj ako njihovi plinovodi nisu povezani s onima drugih država članica.	Bez obzira na prvi podstavak, države članice imaju pravo odrediti kad nastaje oporezivi događaj ako njihovi plinovodi nisu povezani s onima drugih država članica. ***Države članice mogu odlučiti da opskrba ili uporaba električne energije ne dovodi do nastanka oporezivog događaja ako se električna energija proizvodi u malom postrojenju i ne predaje se u javnu mrežu. Za potrebe ove Direktive „malo postrojenje" znači:*** ***a) ako se električna energija proizvodi iz izvora energije koji se ne oporezuje u skladu s ovom Direktivom, postrojenje za čiju se proizvodnju električne energije ne očekuje da će premašiti gornje granice utvrđene u nacionalnom pravu te se ni u kojem slučaju ne očekuje da će premašiti 850 MWh godišnje ili 500 KW instalirane proizvodne snage;***

	b) ako se električna energija proizvodi iz izvora energije koji se oporezuje u skladu s ovom Direktivom, postrojenje čije su gornje granice za proizvodnju električne energije utvrđene u nacionalnom pravu. Članak 12. stavci 1., 2. i 3. ne primjenjuju se na energente i električnu energiju koji se upotrebljavaju za proizvodnju električne energije izuzetu u skladu s ovim stavkom.
	Or. en

Amandman 384
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Prijedlog direktive
Članak 22. – stavak 4. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Subjekt koji proizvodi električnu energiju za vlastitu uporabu smatra se distributerom. ***Ne dovodeći u pitanje članak 13. , države članice mogu od poreza osloboditi male proizvođače električne energije pod uvjetom da oporezuju energente koji se upotrebljavaju za proizvodnju te električne energije.***	Subjekt koji proizvodi električnu energiju za vlastitu uporabu smatra se distributerom.
	Države članice mogu odlučiti da opskrba ili uporaba bioplina ne dovodi do nastanka oporezivog događaja ako se bioplin proizvodi u malom postrojenju i ne predaje se u javnu mrežu. Za potrebe ovog stavka „malo postrojenje" znači postrojenje za čiju se proizvodnju bioplina ne očekuje da će premašiti 3 000 GJ godišnje ili 500 KW instalirane proizvodne snage. Pri definiranju pojma „malo postrojenje" države članice mogu primijeniti ograničenja niža od onih navedenih u drugom podstavku. Članak 12. stavci 1., 2. i 3. ne primjenjuju se na energente i električnu energiju koji se upotrebljavaju za proizvodnju bioplina

izuzetu na temelju ovog stavka.

Or. en

Amandman 385
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 22. – stavak 4. – podstavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe primjene članaka 2. i 7. Direktive 2008/118/EZ , ugljen, koks, lignit i proizvodi obuhvaćeni ***oznakama*** KN 2703***, 4401 i 4402*** postaju podložni oporezivanju i naplati poreza u trenutku kad ih isporučuju poduzeća, koja u tu svrhu moraju biti registrirana pri relevantnim tijelima. Ta tijela mogu dozvoliti proizvođaču, trgovcu, uvozniku ili poreznom zastupniku da preuzme porezne obveze registriranog poduzeća. Porez se tereti i naplaćuje u skladu s postupkom koji utvrđuje svaka pojedina država članica.	Za potrebe primjene članaka 2. i 7. Direktive 2008/118/EZ , ugljen, koks, lignit i proizvodi obuhvaćeni ***oznakom*** KN 2703 postaju podložni oporezivanju i naplati poreza u trenutku kad ih isporučuju poduzeća, koja u tu svrhu moraju biti registrirana pri relevantnim tijelima. Ta tijela mogu dozvoliti proizvođaču, trgovcu, uvozniku ili poreznom zastupniku da preuzme porezne obveze registriranog poduzeća. Porez se tereti i naplaćuje u skladu s postupkom koji utvrđuje svaka pojedina država članica.

Or. en

Amandman 386
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 25. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Energenti koji su pušteni u slobodnu potrošnju u jednoj državi članici, a nalaze se u standardnim spremnicima komercijalnih vozila i namijenjeni su za upotrebu kao gorivo u tim istim vozilima, kao i oni u specijalnim kontejnerima namijenjeni za održavanje, za vrijeme prijevoza, rada sustava kojima su ti isti kontejneri opremljeni, oslobođeni	1. Energenti koji su pušteni u slobodnu potrošnju u jednoj državi članici, a nalaze se u standardnim spremnicima komercijalnih vozila i namijenjeni su za upotrebu kao gorivo u tim istim vozilima, kao i oni u specijalnim kontejnerima namijenjeni za održavanje, za vrijeme prijevoza, rada sustava kojima su ti isti kontejneri opremljeni, ***oporezuju se***

su oporezivanja u drugim državama članicama.	***jednom na izvoru i*** oslobođeni su oporezivanja u drugim državama članicama.

Or. en

Amandman 387
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Prijedlog direktive
Članak 26.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 26.a:
	Obveze Europske komisije u pogledu izvješćivanja – praćenje socijalnih pokazatelja
	Komisija do dvije godine nakon donošenja ove Direktive i svake dvije godine nakon toga donosi i objavljuje izvješće s detaljnim ocjenama stanja cijena energije u državama članicama i na tržištu EU-a te učinaka ove Direktive na to područje. To izvješće sadrži sve relevantne činjenice i brojke o kretanju cijena energije te ocjenu učinaka provedbe revidirane Direktive na njih, s posebnim naglaskom na kućanstvima koja su prepoznana kao ugrožena kako je definirano u ovoj Direktivi. Komisija u tom pogledu uzima u obzir različite polazišne točke država članica i ocjenjuje mogućnost produljenja prijelaznog razdoblja, ciljanih smanjenja i izuzeća. To se posebno primjenjuje na opravdane slučajeve povezane s kućanstvima koja su prepoznana kao ugrožena kako bi se spriječilo neprimjereno povećanje cijena do kojeg može doći nakon isteka prijelaznog razdoblja. Komisija u suradnji s državama članicama utvrđuje i izvješćuje o broju kućanstava koja su prepoznana kao ugrožena i onih koja su pogođena energetskim siromaštvom kako je

definirano u Direktivi Europskog parlamenta i Vijeća o energetskoj učinkovitosti (preinaka).

Or. en

Amandman 388
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Prijedlog direktive
Članak 26.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 26.b:
	Obveze država članica u pogledu izvješćivanja – praćenje socijalnih pokazatelja
	Države članice dvije godine nakon stupanja na snagu ove Direktive i svake dvije godine nakon toga izvješćuju Komisiju o provedbi socijalnih mjera koje su izravno ili neizravno povezane s učincima ove Direktive.Takva izvješća uključuju najmanje:(a) omjer stvarnog iznosa povećanih prihoda prenesenih u nacionalni proračun države članice na temelju revidiranog oporezivanja energije i iznosa sredstava upotrijebljenih za provođenje socijalnih mjera kojima se rješavaju izravni ili neizravni učinci povezani s ovom Direktivom;(b) kretanje cijena energije i relevantne dostupne podatke kojima su obuhvaćena zahvaćena kućanstva, po regiji, kućanstvu i dohodovnoj skupini;(c) detaljan pregled socijalnih instrumenata i mjera koje se provode u državama članicama i kojima se rješavaju socioekonomske posljedice povezane s primjenom ove revizije.

Or. en

Amandman 389
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Prijedlog direktive
Članak 29. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 2. stavka 8. ***i članka 5. stavka 2.*** dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme počevši od 1. siječnja ***2023***.	2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 2. stavka 8. dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme počevši od 1. siječnja ***2028***.

Or. en

Amandman 390
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 29. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 2. stavka 8. ***i članka 5. stavka 2.*** dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme počevši od 1. siječnja 2023.	2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 2. stavka 8. dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme počevši od 1. siječnja 2023.

Or. en

Amandman 391
Thomas Bajada, Costas Mavrides, Carla Tavares, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Prijedlog direktive
Članak 29. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 2. stavka 8. ***i članka 5. stavka 2.*** dodjeljuje se Komisiji na	2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 2. stavka 8. dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme počevši od

neodređeno vrijeme počevši od 1. siječnja 2023.	1. siječnja 2023.

Or. en

Amandman 392
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Prijedlog direktive
Članak 29. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Vijeće može u svakom trenutku opozvati delegiranje ovlasti iz članka 2. stavka ***8. i članka 5. stavka*** 2. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.	3. Vijeće može u svakom trenutku opozvati delegiranje ovlasti iz članka 2. stavka 2. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

Or. en

Amandman 393
Thomas Bajada, Costas Mavrides, Carla Tavares, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Prijedlog direktive
Članak 29. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Vijeće može u svakom trenutku opozvati delegiranje ovlasti iz članka 2. stavka ***8. i članka 5. stavka*** 2. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan	3. Vijeće može u svakom trenutku opozvati delegiranje ovlasti iz članka 2. stavka 2. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj

naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

Or. en

Amandman 394
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 29. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Vijeće može u svakom trenutku opozvati delegiranje ovlasti iz članka 2. stavka ***8. i članka 5. stavka*** 2. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.	3. Vijeće može u svakom trenutku opozvati delegiranje ovlasti iz članka 2. stavka 2. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

Or. en

Amandman 395
Thomas Bajada, Costas Mavrides, Carla Tavares, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Prijedlog direktive
Članak 29. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Delegirani akt donesen na temelju članka 2. stavka 8. ***i članka 5. stavka 2.*** stupa na snagu samo ako Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Vijeću na njega ne uloži nikakav prigovor ili ako je prije isteka tog roka Vijeće obavijestilo Komisiju da neće uložiti prigovor. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na	6. Delegirani akt donesen na temelju članka 2. stavka 8. stupa na snagu samo ako Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Vijeću na njega ne uloži nikakav prigovor ili ako je prije isteka tog roka Vijeće obavijestilo Komisiju da neće uložiti prigovor. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na

inicijativu Vijeća.	inicijativu Vijeća.

Or. en

Amandman 396
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Prijedlog direktive
Članak 29. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Delegirani akt donesen na temelju članka 2. stavka 8. ***i članka 5. stavka 2.*** stupa na snagu samo ako Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Vijeću na njega ne uloži nikakav prigovor ili ako je prije isteka tog roka Vijeće obavijestilo Komisiju da neće uložiti prigovor. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Vijeća.	6. Delegirani akt donesen na temelju članka 2. stavka 8. stupa na snagu samo ako Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Vijeću na njega ne uloži nikakav prigovor ili ako je prije isteka tog roka Vijeće obavijestilo Komisiju da neće uložiti prigovor. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Vijeća.

Or. en

Amandman 397
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 29. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Delegirani akt donesen na temelju članka 2. stavka 8. ***i članka 5. stavka 2.*** stupa na snagu samo ako Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Vijeću na njega ne uloži nikakav prigovor ili ako je prije isteka tog roka Vijeće obavijestilo Komisiju da neće uložiti prigovor. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Vijeća.	6. Delegirani akt donesen na temelju članka 2. stavka 8. stupa na snagu samo ako Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Vijeću na njega ne uloži nikakav prigovor ili ako je prije isteka tog roka Vijeće obavijestilo Komisiju da neće uložiti prigovor. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Vijeća.

Or. en

Amandman 398
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 30. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice do [***31***. ***prosinca 2022***.] donose i objavljuju zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s člankom 1. stavkom 2., člankom 2. stavkom 1. točkama od (b) do (o), člankom 2. stavkom 3. drugim, trećim i četvrtim podstavkom, člankom 2. stavcima od 4. do 8., člankom 3., člankom 5., člankom 7., člankom 8. stavkom 1., člankom 9. stavkom 1., člankom 13., člancima 14. i 15., člankom 16. točkom (b) posljednjom rečenicom, člankom 16. točkama (c), (d) i (e), člankom 17., člankom 18., člankom 19., člankom 21. stavkom 1. točkom (b), člankom 21. stavkom 1. točkom (d), člankom 21. stavkom 1. točkama od (i) do (m), člankom 21. stavkom 1. drugim podstavkom, člankom 21. stavkom 2., člankom 22. stavkom 1., člankom 22. stavkom 4., člankom 25. stavkom 2., člankom 26. stavkom 1., člankom 28., člankom 29., člankom 30., člankom 31. i Prilogom I. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih mjera.	1. Države članice do [***1***. ***siječnja 2028***.] donose i objavljuju zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s člankom 1. stavkom 2., člankom 2. stavkom 1. točkama od (b) do (o), člankom 2. stavkom 3. drugim, trećim i četvrtim podstavkom, člankom 2. stavcima od 4. do 8., člankom 3., člankom 5., člankom 7., člankom 8. stavkom 1., člankom 9. stavkom 1., člankom 13., člancima 14. i 15., člankom 16. točkom (b) posljednjom rečenicom, člankom 16. točkama (c), (d) i (e), člankom 17., člankom 18., člankom 19., člankom 21. stavkom 1. točkom (b), člankom 21. stavkom 1. točkom (d), člankom 21. stavkom 1. točkama od (i) do (m), člankom 21. stavkom 1. drugim podstavkom, člankom 21. stavkom 2., člankom 22. stavkom 1., člankom 22. stavkom 4., člankom 25. stavkom 2., člankom 26. stavkom 1., člankom 28., člankom 29., člankom 30., člankom 31. i Prilogom I. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih mjera.

Or. en

Amandman 399
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 30. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
One primjenjuju te mjere od [1. siječnja ***2023***.]	One primjenjuju te mjere od [1. siječnja ***2028***.]

Or. en

Amandman 400
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 30. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
One primjenjuju te mjere od [1. siječnja ***2023***.]	One primjenjuju te mjere od [1. siječnja ***2026***.]

Or. en

Amandman 401
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 31. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija ***Vijeću*** svakih pet godina, a prvi put pet godina nakon 1. siječnja ***2023***., podnosi izvješće o primjeni ove Direktive.	Komisija svakih pet godina, a prvi put pet godina nakon 1. siječnja ***2026***., ***provodi preispitivanje ove Direktive i Vijeću*** podnosi izvješće o primjeni ove Direktive. ***Prema potrebi izvješću se prilaže zakonodavni prijedlog.***

Or. en

Amandman 402
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 31. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija ***Vijeću*** svakih pet godina, a prvi put ***pet godina*** nakon 1. siječnja 2023., podnosi izvješće o primjeni ove Direktive.	Komisija svakih pet godina, a prvi put ***tri godine*** nakon 1. siječnja 2023., ***Vijeću i Europskom parlamentu*** podnosi izvješće o

primjeni ove Direktive.

Or. en

Amandman 403
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Prijedlog direktive
Članak 31. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija Vijeću ***svakih pet godina***, a prvi put ***pet godina*** nakon ***1. siječnja 2023.***, podnosi izvješće o primjeni ove Direktive.	Komisija Vijeću ***svake godine***, a prvi put ***godinu dana*** nakon ***stupanja na snagu ove Direktive***, podnosi izvješće o primjeni ove Direktive.

Or. en

Amandman 404
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 31. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija Vijeću svakih pet godina, a prvi put pet godina nakon 1. siječnja ***2023***., podnosi izvješće o primjeni ove Direktive.	Komisija Vijeću svakih pet godina, a prvi put pet godina nakon 1. siječnja ***2028***., podnosi izvješće o primjeni ove Direktive.

Or. en

Amandman 405
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Članak 31. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija Vijeću svakih pet godina, a prvi put pet godina nakon 1. siječnja ***2023***.,	Komisija Vijeću svakih pet godina, a prvi put pet godina nakon 1. siječnja ***2028***.,

podnosi izvješće o primjeni ove Direktive.	podnosi izvješće o primjeni ove Direktive.
	Or. en

Amandman 406
Kira Marie Peter-Hansen

Prijedlog direktive
Članak 31. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
U izvješću Komisije ***ispituju*** se, među ostalim, najniže razine oporezivanja, učinak inovacija i tehnološkog razvoja (posebno u pogledu energetske učinkovitosti), upotreba električne energije u prometu te obrazloženja oslobođenja od poreza, smanjenja poreza i poreznih razlika utvrđenih u ovoj Direktivi. Izvješće mora zahvatiti pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta, okolišna i socijalna pitanja, stvarnu vrijednost najnižih razina oporezivanja i relevantne šire ciljeve Ugovorâ.	U izvješću Komisije ***ispituje*** se, među ostalim, ***bi li trebalo revidirati članak 16. te bi li*** najniže razine oporezivanja ***trebalo povećati ili proširiti kako bi se dodatno odrazio sadržaj ugljika i onečišćenje zraka u energetskim proizvodima, uzimajući u obzir učinak sustava trgovanja emisijama na određivanje cijena ugljika, distribucijske učinke s obzirom na ciljeve europskog zelenog plana u pogledu postizanja pravedne tranzicije te doprinosi li dovoljno revidirana direktiva o oporezivanju energije smislenom određivanju cijena ugljika koje potiče promjenu ponašanja, učinak na smanjenje emisija stakleničkih plinova uzimajući u obzir savjete Europskog znanstvenog savjetodavnog odbora za klimatske promjene***, učinak inovacija i tehnološkog razvoja (posebno u pogledu energetske učinkovitosti), upotreba električne energije u prometu***, zgradama i industriji*** te obrazloženja oslobođenja od poreza, smanjenja poreza i poreznih razlika utvrđenih u ovoj Direktivi. Izvješće mora zahvatiti pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta, okolišna i socijalna pitanja, stvarnu vrijednost najnižih razina oporezivanja i relevantne šire ciljeve Ugovorâ.
	Or. en

Amandman 407
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Thomas Bajada, Claire Fita

Prijedlog direktive
Članak 31. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
U izvješću Komisije ispituju se, među ostalim, najniže razine oporezivanja, učinak inovacija i tehnološkog razvoja (posebno u pogledu energetske učinkovitosti), upotreba električne energije u prometu te obrazloženja oslobođenja od poreza, smanjenja poreza i poreznih razlika utvrđenih u ovoj Direktivi. Izvješće mora zahvatiti pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta, okolišna i socijalna pitanja, stvarnu vrijednost najnižih razina oporezivanja i relevantne šire ciljeve Ugovorâ.	U izvješću Komisije ispituju se, među ostalim, najniže razine oporezivanja, učinak inovacija i tehnološkog razvoja (posebno u pogledu energetske učinkovitosti), upotreba električne energije u prometu te obrazloženja oslobođenja od poreza, smanjenja poreza i poreznih razlika utvrđenih u ovoj Direktivi. Izvješće mora zahvatiti pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta, okolišna i socijalna pitanja, stvarnu vrijednost najnižih razina oporezivanja***, učinke ove Direktive na zračnu povezanost i na ekonomsku i socijalnu dobrobit otočnih, rubnih i udaljenih regija, kao*** i relevantne šire ciljeve Ugovorâ.

Or. en

Amandman 408
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Članak 32. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Direktiva 2003/96/EZ , kako je izmijenjena aktima navedenima u dijelu A Priloga II., stavlja se izvan snage s učinkom od 1. siječnja ***2023***., ne dovodeći u pitanje obveze država članica u vezi s rokovima za prenošenje u nacionalno pravo i datumima primjene direktiva kako je utvrđeno u dijelu B Priloga II.	Direktiva 2003/96/EZ , kako je izmijenjena aktima navedenima u dijelu A Priloga II., stavlja se izvan snage s učinkom od 1. siječnja ***2026***., ne dovodeći u pitanje obveze država članica u vezi s rokovima za prenošenje u nacionalno pravo i datumima primjene direktiva kako je utvrđeno u dijelu B Priloga II.

Or. en

Amandman 409
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Claire Fita

Prijedlog direktive
Članak 32. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Direktiva 2003/96/EZ , kako je izmijenjena aktima navedenima u dijelu A Priloga II., stavlja se izvan snage s učinkom od 1. siječnja ***2023***., ne dovodeći u pitanje obveze država članica u vezi s rokovima za prenošenje u nacionalno pravo i datumima primjene direktiva kako je utvrđeno u dijelu B Priloga II.	Direktiva 2003/96/EZ , kako je izmijenjena aktima navedenima u dijelu A Priloga II., stavlja se izvan snage s učinkom od 1. siječnja ***2027***., ne dovodeći u pitanje obveze država članica u vezi s rokovima za prenošenje u nacionalno pravo i datumima primjene direktiva kako je utvrđeno u dijelu B Priloga II.

Or. en

Amandman 410
Katri Kulmuni

Prijedlog direktive
Članak 32. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Direktiva 2003/96/EZ , kako je izmijenjena aktima navedenima u dijelu A Priloga II., stavlja se izvan snage s učinkom od 1. siječnja ***2023***., ne dovodeći u pitanje obveze država članica u vezi s rokovima za prenošenje u nacionalno pravo i datumima primjene direktiva kako je utvrđeno u dijelu B Priloga II.	Direktiva 2003/96/EZ , kako je izmijenjena aktima navedenima u dijelu A Priloga II., stavlja se izvan snage s učinkom od 1. siječnja ***2028***., ne dovodeći u pitanje obveze država članica u vezi s rokovima za prenošenje u nacionalno pravo i datumima primjene direktiva kako je utvrđeno u dijelu B Priloga II.

Or. en

Amandman 411
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Prilog I. – tablica A – redci 1., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 14., 15., 16., 16.a (novi) i tablica Aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija		
Tablica A. — Najniže razine oporezivanja pogonskih goriva za potrebe članka 7. (u EUR/gigadžulima)		
	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2023.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (***1.1.2033.***), ***a prije indeksacije***
Ukapljeni naftni plin (UNP)	***7,17***	10,75
Prirodni plin	***7,17***	10,75
Neodrživi bioplin	***7,17***	10,75
Održiva biogoriva koja se proizvode iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***5,38***	***10,75***
Održivi bioplin koji se proizvodi iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***5,38***	***10,75***
Održiva biogoriva	***5,38***	5,38
Održivi bioplin	***5,38***	5,38
Niskougljična goriva	***0,15***	5,38
Obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	***0,15***	0,15
Napredna održiva biogoriva i bioplin	***0,15***	0,15
Izmjena		
Tablica A. — Najniže razine oporezivanja pogonskih goriva za potrebe članka 7. (u EUR/gigadžulima)		
	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2026.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (***1.1.2036.***)
Ukapljeni naftni plin (UNP)	***5,38***	10,75
Prirodni plin	***5,38***	10,75
Neodrživi bioplin	***5,38***	10,75
Održiva biogoriva koja se proizvode iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,15***	***7,17***
Održivi bioplin koji se proizvodi iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,15***	***7,17***
Održiva biogoriva	***0,00***	5,38
Održivi bioplin	***0,00***	5,38
Niskougljična goriva	***0,00***	5,38
Obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	***0,00***	0,15
Napredna održiva biogoriva i bioplin	***0.00***	0,15
Električna energija	***0,00***	***0,15***

Tablica A.a — Najviše razine oporezivanja električne energije za potrebe članka 7. (u EUR/gigadžulima)	
	Prijelazno razdoblje (1.1.2026. – 1.1.2036.)
Električna energija	***0,15***

Or. en

Amandman 412
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Prilog I. – tablica A – redci 6., 7., 8.

Tekst koji je predložila Komisija		
Tablica A. — Najniže razine oporezivanja pogonskih goriva za potrebe članka 7. (u EUR/gigadžulima)		
	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2023.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (***1.1.2033.***), a prije indeksacije
Ukapljeni naftni plin (UNP)	***7,17***	***10,75***
Prirodni plin	***7,17***	***10,75***
Neodrživi bioplin	***7,17***	***10,75***
Izmjena		
Tablica A. — Najniže razine oporezivanja pogonskih goriva za potrebe članka 7. (u EUR/gigadžulima)		
	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2028.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja ***(1.1.2038.***), a prije indeksacije
Ukapljeni naftni plin (UNP)	***5,38***	***7,17***
Prirodni plin	***5,38***	***7,17***
Neodrživi bioplin	***5,38***	***7,17***

Or. en

Amandman 413
Enikő Győri

Prijedlog direktive
Prilog I. – tablica A – redci 1. i 7.

Tekst koji je predložila Komisija		
Tablica A. — Najniže razine oporezivanja pogonskih goriva za potrebe članka 7. (u EUR/gigadžulima)		
	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2023.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (***1.1.2033.***), a prije indeksacije
Prirodni plin	***7,17***	***10,75***
Izmjena		
Tablica A. — Najniže razine oporezivanja pogonskih goriva za potrebe članka 7. (u EUR/gigadžulima)		
	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2030.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja ***(1.1.2040.***), a prije indeksacije
Prirodni plin	***5,38***	***6,15***

Or. en

Amandman 414
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Prilog I. – tablica B – redci 1., 6., 7., 8., 10., 11., 12., 13., 14., 15., 16., 16.a (novi) i tablica Ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Tablica B. — Najniže razine oporezivanja pogonskih goriva koja se upotrebljavaju za potrebe predviđene u članku 8. stavku 2. (u EUR/gigadžulima)

	Početak prijelaznog razdoblja (1.1.2023.)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (***1.1.2033.***), a ***prije***

		indeksacije
Ukapljeni naftni plin (UNP)	***0,6***	0,9
Prirodni plin	***0,6***	0,9
Neodrživi bioplin	***0,6***	0,9
Održiva biogoriva koja se proizvode iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,45***	0,9
Održivi bioplin koji se proizvodi iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,45***	0,9
Održiva biogoriva	***0,45***	0,45
Održivi bioplin	***0,45***	0,45
Niskougljična goriva	***0,15***	0,45
Obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	***0,15***	0,15
Napredna održiva biogoriva i bioplin	***0,15***	0,15

Izmjena

	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2026.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja ***(1.1.2036.***)
Ukapljeni naftni plin (UNP)	***0,00***	0,9
Prirodni plin	***0,00***	0,9
Neodrživi bioplin	***0,00***	0,9
Održiva biogoriva koja se proizvode iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,15***	0,9
Održivi bioplin koji se proizvodi iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,15***	0,9
Održiva biogoriva	***0,00***	0,45
Održivi bioplin	***0,00***	0,45
Niskougljična goriva	***0,00***	0,45
Obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	***0,00***	0,15
Napredna održiva biogoriva i bioplin	***0,00***	0,15

Električna energija	***0,00***	***0,15***
Tablica B.a — Najviše razine oporezivanja električne energije za potrebe predviđene u članku 8. stavku 2. (u EUR/gigadžulima)		
	Prijelazno razdoblje (1.1.2026. – 1.1.2036.)	
Električna energija	***0,15***	

Or. en

Amandman 415
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Prilog I. – tablica B – redci od 1. do 16.

Tekst koji je predložila Komisija

Tablica B. — Najniže razine oporezivanja pogonskih goriva koja se upotrebljavaju za potrebe predviđene u članku 8. stavku 2. (u EUR/gigadžulima)

	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2023.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (***1.1.2033.***), a prije indeksacije
Plinsko ulje	***0,9***	0,9
Teško loživo ulje	***0,9***	0,9
Kerozin	***0,9***	0,9
Neodrživa biogoriva	***0,9***	0,9
Ukapljeni naftni plin (UNP)	***0,6***	0,9
Prirodni plin	***0,6***	0,9
Neodrživi bioplin	***0,6***	0,9
Neobnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	***0,6***	0,9
Održiva biogoriva koja se proizvode iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,45***	0,9
Održivi bioplin koji se proizvodi iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,45***	0,9

Održiva biogoriva	***0,45***	0,45
Održivi bioplin	***0,45***	0,45
Niskougljična goriva	***0,15***	0,45
Obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	***0,15***	0,15
Napredna održiva biogoriva i bioplin	***0,15***	0,15

Izmjena

	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2028.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (***1.1.2038.***), a prije indeksacije
Plinsko ulje	***0,5***	0,9
Teško loživo ulje	***0,5***	0,9
Kerozin	***0,5***	0,9
Ukapljeni naftni plin (UNP)	***0,2***	0,9
Prirodni plin	***0,2***	0,9
Neodrživi bioplin	***0,2***	0,9
Neobnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	***0,2***	0,9
Održiva biogoriva koja se proizvode iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,15***	0,9
Održivi bioplin koji se proizvodi iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,15***	0,9
Održiva biogoriva	***0,15***	0,45
Održivi bioplin	***0,15***	0,45
Niskougljična goriva	***0,00***	0,45
Obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	***0,00***	0,15
Napredna održiva biogoriva i bioplin	***0,00***	0,15

Or. en

Amandman 416
Enikő Győri

Prijedlog direktive
Prilog I. – tablica B – redci 1. i 7.

Tekst koji je predložila Komisija

Tablica B. — Najniže razine oporezivanja pogonskih goriva koja se upotrebljavaju za potrebe predviđene u članku 8. stavku 2. (u EUR/gigadžulima)

	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2023.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (***1.1.2033.***), a prije indeksacije
Prirodni plin	***0,6***	***0,9***

Izmjena

	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2030.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (***01.01.2040***), a prije indeksacije
Prirodni plin	***0,45***	***0,51***

Or. en

Amandman 417
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Prilog I. – tablica C – redci 1., od 12. do 19., 19.a (novi) i tablica Ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Tablica C. — Najniže razine oporezivanja goriva za grijanje (u EUR/gigadžulima)

	Početak prijelaznog razdoblja (1.1.2023.)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (***01.01.2033***), ***a prije indeksacije***
Održiva tekuća biogoriva koja se	***0,45***	0,9

proizvode iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje		
Održivi bioplin koji se proizvodi iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,45***	0,9
Održiva tekuća biogoriva	***0,45***	0,45
Održivi bioplin	***0,45***	0,45
Održivi kruti proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402	***0,45***	0,45
Niskougljična goriva	***0,15***	0,45
Obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	***0,15***	0,15
Napredna održiva tekuća biogoriva, bioplin i proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402	***0,15***	0,15

Izmjena

	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2026.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja ***(1.1.2036.***)
Održiva tekuća biogoriva koja se proizvode iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,15***	0,9
Održivi bioplin koji se proizvodi iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,15***	0,9
Održiva tekuća biogoriva	***0,00***	0,45
Održivi bioplin	***0,00***	0,45
Održivi kruti proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402	***0,00***	0,45
Niskougljična goriva	***0,00***	0,45
Obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	***0,00***	0,15
Napredna održiva tekuća biogoriva, bioplin i proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402	***0,00***	0,15
Električna energija	***0,00***	***0,15***

Tablica C.a — Najviše razine oporezivanja električne energije koja se koristi za grijanje (u EUR/gigadžulima)	
	Prijelazno razdoblje (1.1.2026. – 1.1.2036.)
Električna energija	***0,15***

Or. en

Amandman 418
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Prilog I. – tablica C – redci 1., od 8. do 19.

Tekst koji je predložila Komisija

Tablica C. — Najniže razine oporezivanja goriva za grijanje (u EUR/gigadžulima)

	Početak prijelaznog razdoblja (1.1.2023.)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (1.1.2033.), a prije indeksacije
Ukapljeni naftni plin (UNP)	***0,6***	***0,9***
Prirodni plin	***0,6***	***0,9***
Neodrživi bioplin	***0,6***	***0,9***
Neobnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	***0,6***	***0,9***
Održiva tekuća biogoriva koja se proizvode iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,45***	***0,9***
Održivi bioplin koji se proizvodi iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,45***	***0,9***
Održiva tekuća biogoriva	***0,45***	0,45
Održivi bioplin	***0,45***	0,45
Održivi kruti proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402	***0,45***	0,45
Niskougljična goriva	***0,15***	0,15

Obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	***0,15***	0,15
Napredna održiva tekuća biogoriva, bioplin i proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402	***0,15***	0,15

Izmjena

	Početak prijelaznog razdoblja (1.1.2023.)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (1.1.2033.), a prije indeksacije
Prirodni plin	***0,45***	***0,6***
Neodrživi bioplin	***0,45***	***0,6***
Neobnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	***0,45***	***0,6***
Održiva tekuća biogoriva koja se proizvode iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,2***	***0,45***
Održivi bioplin koji se proizvodi iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	***0,2***	***0,45***
Održiva tekuća biogoriva	***0,2***	0,45
Održivi bioplin	***0,2***	0,45
Održivi kruti proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402	***0,2***	0,45
Niskougljična goriva	***0,05***	0,15
Obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	***0,05***	0,15
Napredna održiva tekuća biogoriva, bioplin i proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402	***0,05***	0,15

Or. en

Amandman 419
Enikő Győri

Prijedlog direktive
Prilog I. – tablica C – redci 1. i 7.

Tekst koji je predložila Komisija

Tablica C. — Najniže razine oporezivanja goriva za grijanje (u EUR/gigadžulima)

	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2023.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (***1.1.2033.***), a prije indeksacije
Prirodni plin	***0,6***	***0,9***

Izmjena

	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2030.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (***01.01.2040***)
Prirodni plin	***0,15***	***0,45***

Or. en

Amandman 420
Markus Ferber

Prijedlog direktive
Prilog I. – tablica D – redci 1., 2. i tablica Da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Tablica D. — Najniže razine oporezivanja električne energije (u EUR/gigadžulima)

	Početak prijelaznog razdoblja (***1.1.2023.***)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja ***(1.1.2033.), a prije indeksacije***
Električna energija	***0,15***	0,15

Izmjena

Tablica D. — Najniže razine oporezivanja električne energije (u EUR/gigadžulima)

	Početak	Konačna stopa

	prijelaznog razdoblja (***1.1.2026.***)	nakon završetka prijelaznog razdoblja ***(1.1.2036.***)
Električna energija	***0,00***	0,15
Tablica D.a — Najviše razine oporezivanja električne energije (u EUR/gigadžulima)		
	Prijelazno razdoblje (1.1.2026.–.1.1.2036.)	
Električna energija	***0,15***	

Or. en

Amandman 421
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Prijedlog direktive
Prilog I. – tablica D – redci 1. i 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Tablica D. — Najniže razine oporezivanja električne energije (u EUR/gigadžulima)

	Početak prijelaznog razdoblja (1.1.2023.)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (01.01.2033), a prije indeksacije
Električna energija	***0,15***	0,15

Izmjena

Tablica D. — Najniže razine oporezivanja električne energije (u EUR/gigadžulima)

	Početak prijelaznog razdoblja (1.1.2023.)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (1.1.2033.), a prije indeksacije
Električna energija	***0,00***	0,15

Or. en

Amandman 422
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog direktive
Prilog I. – tablica Da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Da. Prilog I., tablica E: Mehanizam prilagodbe za energente obuhvaćene sustavom trgovanja emisijama (ETS)
	1. Područje primjene: primjenjuje se na energente i električnu energiju obuhvaćene ETS-om 1 ili ETS-om 2.
	2. Formula za prilagodbu:
	Prilagođena minimalna porezna stopa (T_adj) iznosi:
	$T_{adj} = max\ (0, T_{min} - P_{ETS} \times E_{Factor})$
	pri čemu je:
	T_{min}***: minimalna porezna stopa iz tablica A, B, C ili D (EUR/GJ).*** P_{ETS}***: prosječna godišnja cijena emisijskih jedinica u okviru sustava trgovanja emisijama za razdoblje od 1. listopada prethodne godine do 30. rujna tekuće godine (EUR/tona CO2), uz upotrebu*** P_{ETS1} ***za sektore obuhvaćene ETS-om 1 ili*** P_{ETS2} ***za sektore obuhvaćene ETS-om 2, prema potrebi, kako ih objavljuje Komisija do 31. prosinca svake godine.***
	E_{Factor}***: emisijski faktor (tone CO2/GJ). Komisija izračunava emisijske faktore za svaki energent i električnu energiju obuhvaćen ETS-om na temelju najnovijih dostupnih podataka Eurostata, nacionalnih inventara stakleničkih plinova i smjernica IPCC-a te ih objavljuje do 31. prosinca 2025.***
	3. Provedba: države članice svake godine primjenjuju prilagođene porezne stope na temelju cijena ETS1/ETS2 koje objavljuje Komisija.
	4. Izvješćivanje: države članice izvješćuju Komisiju o prilagođenim minimalnim poreznim stopama u skladu s

člankom 26.

Or. en